#### **Mingwei Song**

Department of East Asian Languages and Cultures Wellesley College Green Hall 236A, 106 Central Street Wellesley, MA 02482 Email: <u>msong2@wellesley.edu</u> Tel: 781.283.3588 Cell: 857.636.2617 Fax: 781.283.3608

#### **EDUCATION**

Columbia University, Department of East Asian Languages and Cultures, New York, NY Ph.D. in Modern Chinese Literature and Culture, May 2005

Fudan University, Department of Chinese, Shanghai, China M.A. in Comparative Literature, January 1998

Shandong University, Department of Chinese, Jinan, China B.A. in Chinese Literature and Linguistics, July 1995

#### **ACADEMIC POSITIONS**

Professor of Chinese Wellesley College, Department of East Asian Languages and Cultures, 2021-present

Associate Professor of Chinese Wellesley College, Department of East Asian Languages and Cultures, 2014-21

Assistant Professor of Chinese Wellesley College, Department of East Asian Languages and Cultures, 2007-14

Assistant Professor of Chinese University of Hawai'i at Manoa, Department of East Asian Languages and Literatures, 2005-7

#### **ADMINISTRATIVE POSITIONS**

Chair, Department of East Asian Languages and Cultures, 2021-present Wellesley College

President, Association of Chinese and Comparative Literature, 2022-

Delegate for Modern Chinese Literature and Culture, 2021-24 (elected in 2020) Modern Language Association

Chair, Mayling Soong Foundation, 2019-present Wellesley College

Director, East Asian Studies Interdepartmental Program, 2018-2021 Wellesley College

#### FELLOWSHIPS AND GRANTS

(External)

2021	Publication Grant, The Chiang Ching-kuo Foundation for International Scholarly
	Exchange, for Fear of Seeing: The Poetics and Politics of Chinese Science Fiction.
2016	Scholar in Residence, the International Center for Studies of Chinese Civilization, Fudan
	University, Shanghai (Summer 2016).

2015-16	Elizabeth and J. Richardson Dilworth Fellowship, Institute for Advanced Study, Princeton, NJ.
2015	Publication Grant, The Chiang Ching-kuo Foundation for International Scholarly Exchange, for <i>Young China: National Rejuvenation and the Bildungsroman, 1900-1959.</i>
2010-11	Junior Scholar Grant, The Chiang Ching-kuo Foundation for International Scholarly Exchange, Republic of China (Taiwan).
2010	Career Enhancement Fellowship for Junior Faculty (Honorable Mention), The Woodrow Wilson National Fellowship Foundation.
2005-6	An Wang Postdoctoral Fellowship, Fairbank Center, Harvard University.
2022	(Internal)
2022	International Travel Grant, Wellesley College.
2022	Provost's Office Research Fund, Wellesley College.
2022	Educational Research and Development Fund, Wellesley College.
2022	Summer Research Fellowship, Newhouse Center, Wellesley College.
2022	Faculty Award for Research, Wellesley College.
2019	Faculty Award for Research, Wellesley College.
2018	Faculty Award for Research, Wellesley College.
2017	Faculty Award for Research, Wellesley College.
2017	Eastern College Consortium (ECCO) Visiting Scholar, University of Bologna, Italy. (March 20-31, 2017).
2015	Faculty Award for Research, Wellesley College.
2013	Faculty Award for Research, Wellesley College.
2012	Faculty Award for Research, Wellesley College.
	Faculty Award for Research, Wellesley College.
2010	Faculty Award for Research, Wellesley College.
2009	Faculty Award for Research, Wellesley College.
2007	The Start-up Research Grant, Wellesley College.
2007	The Chung-Fong and Grace Ning Fund for Chinese Studies, University of Hawaii at
	Manoa.
	(Graduate and Undergraduate Fellowships and Awards)
2004	Wu Foundation Fellowship, Columbia University.
2000-05	Faculty Fellowship, Columbia University.
1999	Guanghwa Fellowship, Fudan University.
1007	

- 1997 Sasakawa Ryōichi Fellowship, Fudan University.1995 Excellent Graduate Award, Shandong University.
- 1995 Excellent Graduate Award, Shandong University
- 1993The President Prize, Shandong University.

### PRIZES

- 2021 Distinguished Alumni Recognition Award, Shangdong University.
  2021 The Comparative Literature in China Prize for the Best Research Article (biennial award, 2019-2020), for "Can We Read 'A Madman's Diary' as Science Fiction? On Lu Xun and Science Fiction—With a Proposed Theory Concerning the Virtuality of Realism and the Literalism of Virtuality." 《狂人日記》是科幻小說嗎? ——論魯迅與科幻的淵源, 兼論寫實的虛妄與虛擬的真實.
  2019 Nebula Award for Literary Criticism—Silver Nebula, awarded by the Chinese Science
- Fiction Association, for "From Science Fiction to Literature." 從科幻到文學. 2003 The Shanghai Literature Drive for Literature Critician consoled by Shanghai Literature
- The Shanghai Literature Prize for Literary Criticism, awarded by Shanghai Literature

Magazine.

2002 The Excellent College Textbook Prize, the Ministry of Education of the People's Republic of China, for *A History of Contemporary Chinese*, which I co-authored.

### **PUBLICATIONS**

(in English)

New projects

- "Posthuman Fabulations: Interrogations of Humanism and Humanity in Contemporary Chinese Science Fiction." (A volume co-edited with Carlos Rojas for the book series "Sinotheory" with Duke University Press; in preparation for peer review).
- "Chinese Science Fiction: Concepts, Forms, and Histories." (A volume co-edited with Hua Li and Nathaniel Isaacson for the book series "Studies in Global Science Fiction" with Palgrave McMillan; in preparation for peer review).
- "Chimera: An Anthology of Contemporary Sinophone Science Fiction." (A volume co-edited with Dylan Suher for Columbia University Press; in preparation).
- "New China Revisited: A Posthuman Perspective in a Sinophone Context." (A research article; drafted and ready for submission to a peer-review journal).

### Books

- *Fear of Seeing: Toward a Poetics of Chinese Science Fiction.* Columbia University Press (manuscript: 136,000 words; under contract and in press; forthcoming 2023).
- Young China: National Rejuvenation and the Bildungsroman, 1900-1959. Harvard University Asia Center, 2015. 379 pages.

### **Edited volumes**

• The Reincarnated Giant: An Anthology of Twenty-First-Century Chinese Science Fiction (coedited with Theodore Huters). Columbia University Press, 2018. 488 pages.

### Edited special issues (peer-reviewed)

- "Ken Liu: Silkpunk and a New Poetics of SF." *Science Fiction Studies* (March 2024: forthcoming).
- "The Nonbinary in Contemporary Sinophone SF." Prism (September 2023: forthcoming)
- "Utopian/Dystopian Fiction in Contemporary China." (co-edited with Chaohua Wang). *China Perspectives*. 101 (March 2015).
- "Chinese Science Fiction: Late Qing and the Contemporary." *Renditions*. 77/78 (December 2012).
- "The Obscure Decade: The Literary Imagination and Political Culture in Hong Kong, Taiwan, and the PRC, 1949-1959" (co-edited with Shengqing Wu). *Journal of Modern Literature in Chinese*. 9.2 (December 2009).

### Peer-reviewed research articles

- "The Worlding of Chinese Science Fiction: A Global Genre and Its Negotiations as World Literature." *The Making of Chinese/Sinophone Literatures as World Literature* (eds. Yingjin Zhang and Kuei-fen Chiu). Hong Kong University Press, 2022.122-141.
- "A Topology of Hope: Utopia, Dystopia, and Heterotopia in Contemporary Chinese Science Fiction." *Acta Universitatis Carolinae Philologica* (Charles University, the Czech Republi). 2021.3: 107-133.
- "Liu Cixin's Three-Body Trilogy: Between the Sublime Cosmos and the Micro Era." *Lingua Cosmica: Science Fiction from around the World* (ed. Dale Knickerbocker). Urbana, IL: University of Illinois Press, 2018. 107-128.

- "Representations of the Invisible: Chinese Science Fiction in the Twenty-first Century." *The Oxford Handbook of Modern Chinese Literatures* (eds. Carlos Rojas and Andrea Bachner). New York: Oxford University Press, 2016. 546-565.
- "After 1989: The New Wave of Chinese Science Fiction." China Perspectives. 101 (2015): 7-13.
- "Variations on Utopia in Contemporary Chinese Science Fiction." *Science Fiction Studies*. 40. 1 (March 2013): 86-102.
- "How the Steel Was Tempered: The Rebirth of Pawel Korchagin in Contemporary Chinese Media." *Frontiers of Literary Studies in China*. 6.1 (February 2012): 95-111.
- "The Taming of the Youth: Discourse, Politics, and Fictional Representation in the Early PRC." *Journal of Modern Literature in Chinese*. 9.2 (December 2009): 108-38.

# **Articles in Edited Volumes**

- "Lu Xun's Unfaithful Translation of Science Fiction: Rewriting Chinese Literary History." *In the Face of Adversity: Translating Difference and Dissident* (ed. Thomas Nolden). London: University College London Press, 2023. 129-144.
- "'Like a god, create a world, then describe it': The Aesthetics of Liu Cixin's Science Fiction" *The Making of* The Wandering Earth (ed. Shuo Fang; English version ed. Regina Kanyu Wang). New Delhi: Routledge, 2022. 239-248.
- "A New Continent for Chinese Scholars: Chinese Science Fiction Studies." *Broken Stars* (ed. Ken Liu). New York: Tor, 2019. 465-472. (Translated into Chinese, Japanese, German, Spanish, and Russian)
- "September 1, 1916, Li Dazhao interprets the 'Green Spring': Inventing youth in modern China." *A New Literary History of Modern China* (ed. David Wang). Cambridge, MA: Harvard University Press, 2017. 248-253.
- "August 23, 1927, Sacco and Vanzetti are executed in Boston: Ba Jin begins to write anarchist novels." *A New Literary History of Modern China*. Cambridge, MA: Harvard University Press, 2017. 331-336.
- "2066, Mars over America: Chinese science fiction presents the posthuman future." *A New Literary History of Modern China*. Cambridge, MA: Harvard University Press, 2017. 951-957.
- "Popular Genre Fiction: Science Fiction and Fantasy." *The Columbia Companion to Modern Chinese Literature* (ed. Kirk Denton). New York: Columbia University Press, 2016. 394-99.

# **Encyclopedia Entry**

• "Chinese Science Fiction." *Routledge Encyclopedia of Chinese Studies* (Eds., Kamila Hladikova and Chris Shei). London: Routledge, 2023.

# Reviews

- "Cixin Liu." *ArtReview*. 69.7 (October 2017): 86-91. (For an art exhibition at Tate Museum)
- Liu Cixin, *The Three-Body Problem*, *The Dark Forest*, *Death's End. Modern Chinese Literature and Culture* book reviews (online). MCLC Resource Publication Center (December 30, 2015).
- Kam Louie ed., *Eileen Chang: Romancing Languages, Cultures and Genres. Chinese Literature: Essays, Articles, Reviews.* 35 (2013): 253-256.
- Han Dong, *Banished! Modern Chinese Literature and Culture* book reviews (online). MCLC Resource Publication Center (August 2009).
- Paul Clark, *Reinventing China: A Generation and Its Films*; Michael Berry, *Speaking in Images: Interviews with Contemporary Chinese Filmmakers. China Review International.* 13.1 (Spring 2006): 99-103.

# **Conversations and Interviews**

• "Global Perspectives on Chinese Science Fiction." Vector. 293 (Spring 2021): 56-61.

(in German) Books • *Neue Welle in der chinesischen Science-Fiction: Geschichte, Text, Poetik.* Translated by Wang Xuebo and Mark Hermann. Bern, Switzerland: Peter Lang, 2023.

### **Research articles**

- "Die Poesie des Unsichtbaren: Verborgene Dimensionen im chinesischen Science-Fiction-Kino." Trans. Anne Vonderstein. *Future Worlds: Science, Fiction, Film* (eds, Jasper, Warnecke, Waz, Zill). Berlin: Deutschen Kinemathek und dem Einstein Forum, 2017. 122-137.
- "Ein neuer Kontinent für Literaturwissenschaftler: Studien zur chinesischen Science-Fiction." Trans. Kristof Kurz. Zerbrochene Sterne: Die besten Erzählungen der chinesischen Science-Fiction (ed. Ken Liu). Munich: Heyne, 2020.

# (in French)

# **Research** articles

- "Les romans de science-fiction de Liu Cixin." Trans. Gwennael Gaffric. *Monde chinois*. 51-52 (2017): 89-98.
- "Après 1989: la nouvelle vague de science-fiction chinoise." Trans. Céline Letemplé. *Perspectives chinoises*. 101 (2015): 7-14.

### (in Italian)

Preface

• "Sinosfera Prefazione– antologia di racconti di fantascienza cinese in doppia lingua." Trans. Chiara Cigarini. *Sinosfera* (ed., Francesco Verso). Roma, Italy: Future Fiction, 2018. 102-110.

# (in Japanese)

# **Articles in Édited Volumes**

 中国研究者にとっての新大陸: 中国 S F 研究. Trans. 鳴庭真人. 月の光: 現代中国 SF アン ソロジー (ed. ケン リュウ). Tokyo: 早川書房 Hayakawa Publishing Corporation, 2020.

# (in Russian)

Books

 Новая волна в китайской научной фантастике: сюжет, текст, поэтика. Translated by Ishutina Yulia Alexandrovna, Bogdanova Olga Vladimirovna, Wang Jiaxing, Yuan Lin, and Zhou Yanyan. St. Petersburg, Russia: Nestor Book, 2024.

### **Articles in Edited Volumes**

• "Новый континент для китайских ученых: исследование китайской научной фантастики." *Сломанные звезды.* Moscow, Russia: Fanzon/Eskmo, 2020.

### (in Spanish)

# **Articles in Edited Volumes**

• "Un nuevo continente para los académicos chinos: el estudio de la ciencia ficción." Trans. María Pilar San Román. *Estrellas rotas: II antología de ciencia ficción china contemporánea*. Madrid: Alianza Editorial, 2020.

# (in Chinese)

Books

- Young China: National Rejuvenation and the Bildungsroman 少年中國: 國族新生與成長小說. Beijing: Sanlian shudian, 2023 (forthcoming).
- The Sorrows of a Floating World: a Biography of Eileen Chang 浮世的悲哀: 張愛玲傳. The 25<sup>th</sup> Anniversary Edition. Shanghai: Shanghai Literature & Arts Publishing House, 2023 (forthcoming).

- The New Wave of Chinese Science Fiction: History, Poetics, Text 中國科幻新浪潮:歷史,詩學,文本. Shanghai: Shanghai Literature & Arts Publishing House, 2020. 311 pages.
- Criticism and Imagination 批評與想像. Shanghai: Fudan University Press, 2013. 248 pages.
- Last Winter, a Rose in Plymouth: a New England Notebook 普利茅斯的冬日花朵:新英格蘭記. Shanghai: Shanghai Bookstore Publishing House, 2012. 191 pages.
- Delmore's Gift: a New York Notebook 德爾莫的禮物: 紐約筆記本. Shanghai: Shanghai Bookstore Publishing House, 2007. 178 pages.
- *A History of Contemporary Chinese Literature* 中國當代文學史教程. (co-authored with Chen Sihe, Liu Zhirong, Song Binghui, Li Ping, He Qing, and Wang Guangdong.) Shanghai: Fudan University Press, 1999. 436 pages.
- *The Masterpieces of the Twentieth Century World Literature* 二十世紀文學藝術明珠. Haikou: Hainan Press, 1999. 174 pages.
- The Sorrows of a Floating World: a Biography of Eileen Chang 浮世的悲哀: 張愛玲傳. Taipei: Yeqiang Publishing House, 1996. 309 pages; Revised & enlarged edition, Shanghai: Shanghai Literature & Arts Publishing House, 1998. 329 pages.

# **Edited volumes**

- (co-edited with David Der-wei Wang) *May Fourth@100: Culture, Thought, History.* 五四@100: 文化,思想,歷史. Taipei: Linking Publishing Company, 2019. 335 pages. PRC edition: Shanghai: Shanghai Literature & Arts Publishing House, 2019.
- Science Fiction for Children. 給孩子的科幻故事. Shanghai: Oriental Publication Center. July 2018: 324 pages.
- (co-edited with Yan Feng) Anthology of Chinese Literature of the New Century: Science Fiction 新世紀文學大系: 科幻卷. Shanghai: Shanghai Literature & Arts Publishing House, 2014. 543 pages.

# Edited special issues

- "Sinotopia and Heterotopia" 中托邦與異托邦. *Twenty-First Century* 二十一世紀 (Hong Kong). 6 (December 2022): 4-37.
- (co-edited with Yan Feng) *Literary Interpretations in the Digital Age* 數字時代的文學闡釋. *Comparative Literature in China* 中國比較文學. 119.2 (2020).
- (co-edited with Yan Feng) *Digital Humanities and Literary Studies* 數位時代的人文與文 學. *Modern Chinese Literature* 中國現代文學 (Taiwan). 35 (2019).
- Sinophone Science Fiction 華語科幻小說專輯. Hong Kong Literature 香港文學. Vol. 413 (May 2019).
- Science Fiction and Our World; Science Fiction Studies and Modern Chinese Literature 科幻與 我們的世界;科幻研究與中國現代文學. Literature 文學. 5.1 (Spring/summer 2017).
- (co-edited with Huang Fayou) *Studies in Media, Literature, and Communication* 文學傳媒與文 學傳播研究. *Modern Chinese Literature* 中國現代文學 (Taiwan). 30 (2016).
- Science Fiction in the Era of Globalization: Late Qing and Today 全球化時代的科幻文學:晚期與當代. Comparative Literature in China 中國比較文學. 100.3 (2015).

# **Research Articles and Literary Criticism**

- "The Future of New China Revisited Part II: A Posthuman Perspective" 重訪「新中國」未來 II: 後人類視角. *Twenty-First Century* 二十一世紀 (Hong Kong). 4 (2023): forthcoming.
- "A Literary History with Pronouns" 有「人稱」的文學史. (2023): forthcoming.
- "The Past, Present, and Future of Chinese Science Fiction"中國科幻的過去、現在和未來. *Literary Criticism* 文藝爭鳴. 2023.3 (March)

- "What Day is Today When Facing Tomorrow/Ming Dynasty: How Will the Contemporaneity and Futurity in Literature Be Possible?" 今夕何夕,面向明朝:文學的"當代性"和"未来性" 如何可能. October 十月. 2 (2023): forthcoming.
- "The Fluidity and Immediacy of Literary History" 文學史的流動與此刻:關於《哈佛新編中 國現代文學史》. *Dushu* 讀書 1 (2023):
- "The Poetic Heart of Science Fiction: Short Stories of Ken Liu" 詩科幻: 劉宇昆短篇小說印象. *Wenyibao* 文藝報 December 26, 2022:
- "Does Science Fiction Has Gender? The Poetics of the Nonbinary Imagination." 科幻小說的性別:非二項性的詩學想像力. *Shanghai Literature* 上海文學. 5 (May 2022): 126-136.
- "What Are We Not Talking About When We Are Talking About the Metaverse?" 當我們在談論元宇宙的時候,我們沒有在談論什麼? *Shanghai Culture* 上海文化. 4 (April 2022): 98-101.
- "Chinese Science Fiction in the 'World': Science Fiction as a Global Genre and Its Possibilities and Problems When Becoming World Literature."在"世界"中的中國科幻小說:科幻作為一種全球文類,及其成為世界文學的可能與問題. Trans. Wang Xiaohui. *Comparative Literature in China* 中國比較文學. 132.2 (April 2022): 81-100. Indexed and reprinted in *Shehui kexue wenzhai* 社會科學文摘 8 (2022): 57-60.
- "Science Fiction as Method: Parallel Universes Crossed" 科幻作為方法: 交叉的平行宇宙. *Foreign Literature & Arts bimonthly* 外國文藝. 6 (2021): 5-10.
- "The Future of New China Revisited: A Study in Twenty-First-Century Sinophone Fiction" 重訪「新中國」未來:以二十一世紀華語小說為中心. *Twenty-First Century* 二十一世紀 (Hong Kong). 1 (2021): 30-43.
- "Between the Sublime Cosmos and the Micro Era: A Study in Liu Cixin." 在崇高宇宙與微人類 之間:劉慈欣論. Trans. Jin Xueni. *Contemporary Literary Studies* 當代文壇. 1 (2021): 200-209.
- "Can We Read 'A Madman's Diary' as Science Fiction? On Lu Xun and Science Fiction—With a Proposed Theory Concerning the Virtuality of Realism and the Literalism of Virtuality" 《狂人日記》是科幻小說嗎? 論魯迅與科幻的淵源, 兼論寫實的虛妄與虛擬的真實. *Comparative Literature in China* 中國比較文學. 119.2 (2020): 18-35. Reprinted in *Hsia, Lee, Liu: Three Directions of the Contemporary Humanities* 夏志清,李歐梵,劉再復:當代人文的三個方向. Eds. David Der-wei Wang, Ji Jin, and Liu Jianmei. Hong Kong: Joint Publishing (Hong Kong), 2020. 257-278. Indexed and reprinted in *Xinhua wenzhai* 新華文摘 702 (2020): 93-97.
- "An Elegant Structure of Freedom: Ethics and Aesthetics in Zhang Huiwen's Short Fiction." 倫理自由,小說藝術,與均衡的結構: 讀張惠雯作品所想到. *Literature* 文學. 7.1 (Spring/summer 2019): 1-13.
- "A New Continent for Science Fiction Studies" 科幻研究的新大陸. Trans. Fan Jiaqi. *Theory* and Criticism of Literature and Art 文藝理論與批評. Vol. 197 (May 2019): 82-85.
- "The May Fourth Era, Young China, and the Birth of the Modern *Bildungsroman*." 五四時代, 少年中國,與現代成長小說的誕生. Trans. Lu Zhi. *Wenhui Scholars* 文匯學人. Vol. 389 (May 10, 2019): 2-3.
- "The Principle of Literalism and the Poetics of Science Fiction." 科幻文學的真實性原則與詩 學特徵. *Chinese Social Sciences Today* 中國社會科學報. April 15, 2019: 4. Reprinted in *A Reader of Chinese Science Fiction Studies: 1980-2020* 中國科幻文學四十年論文集. Ed. Yangquan Association. Taiyuan: Shanxi renmin chubanshe, 2021. 186-191.

- "Back to the Future: May Fourth and Science Fiction."回到未來:五四與科幻. May Fourth@100: Culture, Thought, History. 五四@100: 文化,思想,歷史. Eds. David Wang and Song Mingwei. Taipei: Linking Publishing Company, 2019. 327-335. Reprinted in Journal of Modern Chinese Studies 現代中文學刊. 59 (April 2019): 117-9. Reprinted in The Pure Heart of Literature: Essays in Honor of Professor Liu Zaifu at 80 文學赤子:劉再復先生八秩壽慶文集. Eds. David Der-wei Wang, Ji Jin, and Liu Jianmei. Hong Kong: Joint Publishing (Hong Kong), 2021. 428-433.
- "The Posthuman Problem and Science Fiction." 後人類問題與科幻小說. Fleurs des lettres 字花 (Hong Kong). Vol. 69 (Sep Oct 2017): 97-101.
- "Creating a World: Liu Cixin's Science Fiction and Its Global Circulation." 創造一個世界: 劉慈欣的科幻小說及其傳播. *People's Daily* 人民日報. April 18, 2018.
- "The New Wave in Science Fiction and Its Utopian Variations." 科幻新浪潮與烏托邦變奏. Trans. Wang Zhen. *Southern Cultural Forum* 南方文壇. 3 (2017): 33-41.
- "After 1989: Variations on Utopia in the New Wave of Chinese Science Fiction." 1989 年以後:中國科幻新浪潮的烏托邦變奏. Trans. Wang Zhen. *Modern Chinese Literature* 中國現代文學 (Taiwan). 30 (2016): 61-78.
- "Representations of the 'Invisible': Problems of the Poetics in the New Wave of Chinese Science Fiction." 再現 "不可見"之物:中國科幻新浪潮的詩學問題. Trans. Lu Cheng. *Twenty-First Century* 二十一世紀 (Hong Kong). 10 (2016): 41-56. Reprinted in *Literature* 文 學 5.1 (2017): 127-149.
- "Problems of the Posthuman." 後人類問題. Academics 學問. 3 (2016): 124-27.
- "Between Genres and the Unknown: Science Fiction and Other Forms." 在類型與未知之間: 科幻小說及其他形式. *Shanghai Literature* 上海文學. 12 (2015): 72-75.
- "Future Has Infinite Possibilities." 未來有無限的可能. People's Literature 人民文學. 7 (2015): 135-38.
- "The Past and the Present of Science Fiction: French Connection." 科幻小說的前世今生. *Foreign Literature* 外國文藝. 3 (2015): 5-9.
- "Variations on Utopia in Contemporary Chinese Science Fiction."中國當代科幻小說的烏托 邦變奏. Trans. Bi Gun. *Comparative Literature in China* 中國比較文學. 100.3 (2015): 101-14. Reprinted in *The Sky Scripts: Research Essays of New Century Popular Novels in China* 厚土 在上:新世紀大眾小說研究論集. Eds. Zhong Yiwen and Chen Dawei. Taoyuan, Taiwan: Yuan Ze University Asian Pacific Humanities Publications, 2017. 161-186.
- "The Flowering of Life: The Figure of Youth in Ba Jin's Anarchist Novels." 生命的開花:巴金無政府主義小說中的青春. Trans. Fan Jiaqi. *Literature* 文學. 2.1 (Spring/summer 2014): 121-156.
- "Narratives of Discipline and Ecstasy: Wang Meng's *Long Live Youth*." 規訓與狂歡的敘事. Trans. Kang Ling. *Soochow Academic* 東吳學術. 2011.3 (May): 135-143.
- "The Socialist *Bildungsroman*: A Case Study of Yang Mo's *The Song of Youth*." 社會主義成長小說. Trans. Kang Ling. *Soochow Academic* 東吳學術. 2011.2 (March): 125-136.
- "The New Wave in Chinese Science Fiction." 中國科幻的新浪潮. *Literature* 文學. 1.1 (Spring/summer 2013): 3-16.
- "State and Individuality in Chen Kaige's *The Big Parade*." 大閱兵中的國家與個人. *Shanghai Culture* 上海文化. 2012.3 (May): 46-60.

- "Revolutionary Discourse and Everyday World: Chen Jianhua's *Cong geming dao gonghe.*" 革命 話語與日常世界: 讀陳建華的〈從革命到共和〉. *Twentieth First Century* 二十一世紀(Hong Kong). 2011.6: 131-138. Reprinted in *Book Town* 書城. Vol. 69 (February 2012): 5-15.
- "Seeing the Nothingness in All Eyes: Han Song's Science Fiction Novel Subway." 於一切眼中 看見無所有:讀韓松科幻小說〈地鐵〉. Dushu 讀書 9 (2011): 153-158. Reprinted in From Mara to Nobel: Literature, Classics, and Modern Consciousness 從摩羅到諾貝爾:文學, 經典, 現代意識. Eds. Ko Chia-chien and Cheng Yu-yu. Taipei: Rye Field Publications, 2014.
- "Tanxingzhe and mianbizhe: Liu Cixin's Science Fiction."彈星者與面壁者: 劉慈欣的科幻世界. Shanghai Culture 上海文化. 2011.3 (May): 17-30. Reprinted in Liu Cixin. Santi II. Taipei: The Owl Press. 2011. 491-511. Reprinted in X Ways of Reading Santi 《三體》的 X 種讀法. Eds. Li Guangyi and Chen Xin. Beijing: Sanlian shudian, 2017. 17-45.
- "Old Youth in Young China: Youth Discourse in Late Qing Literary Imagination." 少年中國之 老少年: 清末文學中的青春想像. *China Scholarship* 中國學術. 8.1 (Summer 2010): 207-231.
- "Reflections on Eileen Chang." 浮世悲歡,此中有人:重讀張愛玲. *History and Scholarship of Modern Chinese Fiction: Essays in Honor of Professor C.T. Hsia* 中國現代文學的史與學: 向夏 志清先生致敬. Ed. David Der-wei Wang. Taipei: Linking Publishing Company, 2010. 383-397.
- "How the Steel Was Tempered: the Self-fashioning of the Sixth Generation Filmmakers." 鋼鐵 是這樣煉成的? ——第六代導演的自我塑造,以〈長大成人〉為例. Shanghai Culture 上海 文化. 2007.3 (May): 39-48.
- "Youth Imagery in Modern China." 現代中國的青春想像. *Studies of Modern China* 現代中國. Ed. Chen Pingyuan. Beijing: Beijing University Press. Vol. 8 (January 2007): 145-162.
- "Postcolonial Theory: Who Is the Other?" 後殖民理論: 誰是他者? *The Journal of Comparative Literature in China* 中國比較文學. 2002.4 (winter): 67-84.
- (with Chen Sihe) "Reconstruction of the May Fourth Literary Tradition: 1978-82." 五四精神的 重新凝聚. *Literary Criticism* 文藝爭鳴. 2000.2 (March): 39-45.
- "The Destiny of the Text: On Li Feng's Fiction." 文本的宿命:论李冯的小说. *The Journal of Literature* 文学报. March 28, 2000.
- "Uncle's Story and the Art of Fiction." 〈叔叔的故事〉與小說的藝術. Literary Criticism 文藝 爭鳴. 1999.5 (September): 60-69. Reprinted in Critical Companion to Wang Anyi 王安憶研究資 料. Eds. Zhang Xinying and Jin Li. Tianjin: Tianjin People's Publishing House, 2009. 521-543.
- "Ending Anxieties and Growing Up: Notes on Writers Born in the 1970s." 終止焦慮與長大成人: 關於七十年代出生作家的筆記. *Shanghai Literature* 上海文學. 1999.9: 74-79. Reprinted in (1) *Anthology of the Literary Criticism of the 1990s* 90 年代批評文選. Eds. Chen Sihe and Yang Yang. Shanghai: Chinese Encyclopedia Press, 2001. 306-319; (2) 60 Years of Chinese Literature 中國當代文學六十年. Eds. Chen Sihe and Jin Li. Shanghai: Shanghai University Press, 2009. Vol. 4: 258-266.
- "Individualistic Position and Literary Writing." 個人立場與文學創作. Shandong Literature 山 東文學. 1999.4: 53-58.
- "Understanding Zhu Wen." 理解朱文. Shanghai Literature 上海文學. 1997.9: 66-71.
- "The *Minjian* Tendencies in Chinese Rural Fiction." 中国农村小说的民间倾向. *Literary World* 文学世界. 1995:5 (October).

# **Introductions and Prefaces**

• "Seeing Science Fiction in Hong Kong." 在香港看見科幻. Introduction to "Sinotopia and Heterotopia" 中托邦與異托邦. *Twenty-First Century* 二十一世紀 (Hong Kong). 6 (December 2022): 4-6.

- "Science Fiction Studies and Rewriting Literary History" 科幻研究與重寫文學史. Wenhui Daily 文匯報. 2022.1.10: 7. Reprinted as the Preface to Zhan Ling 詹玲, Research on the Transformation of Contemporary Chinese Science Fiction 當代中國科幻小說轉型研究. Beijing: Zhongguo shehui kexue chubanshe, 2022.
- "Fin-de-siècle Wonders: Early Science Fiction Novels by H.G. Wells."世紀末的奇觀: ——威爾斯早期科幻經典導論. Book Town 書城. Vol. 183 (August 2021): 76-84. Reprinted as the Introduction to Four Early Classics of H. G. Wells. Shanghai: China Citic Press, 2021.
- "Writing above the Abyss: A Preface to Zhang Huiwen's *Flying Birds and Pond Fish.*" 臨淵寫 作:张惠雯《飛鳥和池魚》前言. *Shanghai Culture* 上海文化. 3 (March 2021): 23-26.
   Reprinted as the Introduction to Zhang Huiwen 张惠雯. *Flying Birds and Pond Fish* 飛鳥和池魚. Beijing: Beijing October Literature & Arts Press, 2021. 1-11.
- "After the Silent Spring: An Introduction to the New Edition of *The Silent Spring*." 寂靜的……還是人類:《寂靜的春天》新版導言. *Wenhui Daily* 文匯報. 2021.1.21: 10. Reprinted as the Introduction to a new edition of *The Silent Spring*. Shanghai: Shanghai Translation Press, 2021.
- "To See a World in the Mirror: A Preface to Zhao Haihong's *The World of Soul-Wave*." 在鏡像 中看世界. *The World of Soul-Wave* 靈波世界. Hangzhou: Zhejiang Young Adult Book Press, 2020: 1-5.
- "Does Science Fiction Dream of a Chinese New Wave?" 中国科幻小说是否会梦见"新浪潮?" Trans. Jin Xueni. Book Town 書城. Vol. 155 (April 2019): 71-78. (An Introduction to The Reincarnated Giant: An Anthology of Twenty-First-Century Chinese Science Fiction)
- "The Beginning of the Journey: A Prelude to National Rejuvenation and the Bildungsroman, 1900-1959." 旅途的開始——《少年中國:國族青春與成長小說,1900-1959》序幕. Trans. Fan Jiaqi. Book Town 書城. Vol. 143 (April 2018): 70-76. (An Introduction to National Rejuvenation and the Bildungsroman, 1900-1959)
- "The Moment of Uncertainty Always Fascinates Us." 那個測不準的時刻永遠讓我們著述. Wenhui Daily 文匯報. 2018.3.18: A 11. Translated into Italian as the Preface to "Sinosfera Prefazione– antologia di racconti di fantascienza cinese in doppia lingua." Reprinted in *That* Master Keyword 那「通關密語」. Eds. Wenhui Daily Literary Supplement Editorial Office. Shanghai: Wenhui Press. 249-54.
- "Martian Dystopia: *Cat Country* and the Life Story of Lao She."火星上的惡托邦:《貓城記》 與老舍的故事. *Book Town* 書城. Vol. 137 (October 2017): 44-50. Reprinted as "Introduction: Lao She and *Cat Country*." 導讀:老舍與《貓城記》. *Lao She's Cat Country* 老舍《貓城 記》. Hong Kong: Joint Publishing (H.K.) Co. Ltd, 2017. ii-vii.

# Essays and Reviews (selected titles)

- "A New World Emerges When We Sea Each Other." 在看見彼此的瞬間,分形出另一個世界. *Shanghai Review of Books* 上海書評. October 29, 2022 (online).
- "A Biography of Jia Zhifang." 賈植芳簡傳. *The Way of Teacher: Jia Zhifang and His Students* 師道: 賈植芳和他的學生們. Ed. Chen Xiaolan. Taiyuan: Beiyue wenyi chubanshe, 2021: 1-6.
- "Shanzhai at the End of Reality: Han Song's 'Shanzhai'." 現實的盡頭是山寨:讀韓松的《山寨》. Chinese Writers 中國作家. 2020.6.30 (online).
- "I Also Tried to Be Your Boswell: A Biography of Philip K. Dick" 我也試過要做你的鮑斯韋爾. *Wenhui Daily* 文匯報. 2020.8.18.
- "Comments on Fu Guanming's Translations of Shakespeare" 傅譯莎士比亞研究 主持人語. *Journal of Suzhou College of Education* 蘇州教育學院學報. Vol. 36. No. 3 (May 2019): 1-2.

- "Virtual Nostalgia: Notes on the Special Issue of Sinophone Science Fiction." 虛擬的鄉愁: "華語科幻小說專輯"小記. *Hong Kong Literature* 香港文學. Vol. 413 (May 2019): 89-90.
- "Never Compromise with the Evil, Write the Word 'Human' Well: In Memory of Professor Jia Zhifang." 不與壞人妥協 畢生寫好人字一回憶賈植芳先生 (uncensored version). *Ming Pao Monthly* 明報月刊 (Hong Kong). 2019.4: 102-104.
- "The Science Fiction Universe of Liu Cixin." 劉慈欣的科幻世界. *Xinmin Weekly* 新民週刊. 2019.7 (February 25): 28-33.
- "From Science Fiction to Cinema: Time Begins Again." 從小說到電影:時間又一次開始了. *Xinmin Weekly* 新民週刊. 2019.7 (February 25): 16-18.
- "From Science Fiction to Big Screen: The Genesis of Liu Cixin's *The Wandering Earth*." 從科 幻小說到大電影:劉慈欣的創世紀. *Jinan Times* 濟南時報. 2019.2.15: B09.
- "From Science Fiction to Literature." 從科幻到文學. Wenhui Daily 文匯報. 2018.11.29: A9. Reprinted in Writers Bulletin 作家通訊. 250 (January 2019): 72-75.
- "The Utmost Joy: On Emperors II." 極樂之樂. Young Writers 青年作家. 2018.8: 158-60.
- "On Emperors." 談皇帝之類 (uncensored version). *United Daily News* 聯合報. Taipei. 2018.5.30: D3. Reprinted (shorter version) in *Young Writers* 青年作家. 2018.8: 157-58
- "In Memory of Professor Jia Zhifang."回憶賈植芳先生 (shorter version). Xinmin Weekly 新民 週刊. 2018.20 (May 27): 91. Reprinted in Young Writers 青年作家. 2018.8: 155-57. Reprinted in. The Way of Teacher: Jia Zhifang and His Students 師道: 賈植芳和他的學生們. Ed. Chen Xiaolan. Taiyuan: Beiyue wenyi chubanshe, 2021: 76-79.
- "To Young Science Fiction Readers." 致年輕的科幻讀者們. Science Fiction World. 2018.5: 84-85.
- "Back to the Future, Back to the Childhood."回到未來,回到童年. Wenhui Daily 文匯報. 2018.3.18: A 11. Reprinted in Duzhe 讀者. 2018.13 (July): 46-47.
- "From Helsinki to Shanghai: Atlas and Future of Science Fiction." 從赫爾辛基到上海:科幻 的地圖與未來. *Xinmin Weekly* 新民週刊. 2017.34 (August 24): 42-45.
- "The Eagle in Cambridge." 劍橋的鷹. Wenhui Daily 文匯報. 2017.8.12:8.
- "Youth Discourse and the *Bildungsroman*: A Response to Two Book Reviews of *Young China*."青春話語與成長小說:回應兩篇書評. *Literature* 文學. 4.2 (Fall/winter 2016): 327-330.
- "The Best Times of Our Life: A New Novel by Paul Auster." 最美好的歲月. *Xinmin Weekly* 新民週刊. July 31, 2013.
- "The Dante Club." 但丁俱樂部. Xinmin Weekly 新民週刊. 2013.23 (June 14): 82.
- "Harvard Book Store." 哈佛書店. Xinmin Weekly 新民週刊. March 27, 2013
- "The Tiger in Ang Lee." 李安心中的老虎. Xinmin Weekly 新民週刊. 2012.50 (December 31): 85.
- "Mo Yan's Thirty Years of Literary Marathon." 莫言三十年的文學長跑. *Xinmin Weekly* 新 民週刊. 2012.43 (November 12): 86. Reprinted in *Chinese Book Review* 中國圖書評論. 2012.11 (November).
- "On Liberal Arts Education in America: A Letter to Professor Chen Sihe." 致陳思和老師—— 談美國大學教育. *Studying Overseas* 留學時代. Eds. Zhang Yaozong and Zhang Chuntian. Beijing: Sanlian shudian, 2012. 290-302.
- "How Thoreau Invented Civil Disobedience" 梭羅是怎樣成為釘子戶的. *Xinmin Weekly* 新民 週刊. August 6, 2012.

- "Last Winter, A Rose in Plymouth." 普利茅斯的冬日花朵. Xinmin Weekly 新民週刊. July 2, 2012.
- "A Bookshop Around the Corner." 街角書屋. Xinmin Weekly 新民週刊. May 28, 2012.
- "A Music Lover in Boston." 愛樂者在波士頓. Xinmin Weekly 新民週刊. April 30, 2012.
- "Witches and Tourists in a Pig's Eyes," 女巫, 遊客, 豬眼看人. *Xinmin Weekly* 新民週刊. March 26, 2012.
- "Going to Isabella's" 去伊莎貝爾家. Xinmin Weekly 新民週刊. February 13, 2012.
- "A Reader in America." 讀書人在美國. Xinmin Weekly 新民週刊. December 21, 2011.
- "An Interview with Professor Ellen Widmer." 平淡中的堅實與從容——專訪魏愛蓮(Ellen B. Widmer)教授. *Revolution, Enlightenment, Lyricism* 革命·啟蒙·抒情——中國近現代文學與文化研究學思錄. Eds. Zheng Wenhui and Yan Jiafu. Taipei: Yongchen Publishing House. 2011, 111-120.
- "Utopian Experiments." 烏托邦實驗場. Xinmin Weekly 新民週刊. March 14, 2011.
- "After the Singer Arrives: Liu Cixin's *Three-Body* Trilogy." 歌者來臨之後. *Shanghai Book Review* 上海書評. March 6, 2011.
- "The Story of a Kingdom without Stories." 無故事王國的故事. *Xinmin Weekly* 新民週刊. December 27, 2010.
- "Ideas Grow in Experience." 思想在經驗中生長. Dushu 讀書. 2010.11: 65-70.
- "Atlas of the World Science Fiction." 科幻的世界地圖. Xinmin Weekly 新民週刊. Novem er 22, 2010.
- "Professor C.T. Hsia at 90." 夏志清先生九十華誕記. *The Press: Shanghai Review of Books* 東方早報·上海書評. November 21, 2010. Reprinted in "Professor C.T. Hsia at 90." 夏志清先生九十華誕記. *Ming Pao Monthly* 明報月刊. December 2010: 33-34.
- "The Best Science Fiction." 最好的科幻. Xinmin Weekly 新民週刊. September 13, 2010.
- "Che: A Revolutionary." CHE 的革命. Xinmin Weekly 新民週刊. August 31, 2009.
- "Raven Books." 烏鴉書店. Xinmin Weekly 新民週刊. November 28, 2007.
- "Professor C.T. Hsia's Humor and Compassion." 夏志清先生的幽默與悲憫. Wenhui Daily 文 汇报. October 13, 2007. Reprinted in Ming Pao Monthly 明報月刊. 2010. 12: 35.
- "Who Are the Children of Gods?" 誰是神的孩子? Xinmin Weekly 新民週刊. June 1, 2007.
- "The Myth of Kung Fu." 功夫神話. Xinmin Weekly 新民週刊. March 16, 2007: 33-34.
- "Kundera's Criticism of Lyricism." 昆德拉的抒情批判. Xinmin Weekly 新民週刊. March 9, 2007.
- "He Lies Down in Darkness." 他在黑暗中躺下. *Xinmin Weekly* 新民週刊. December 15, 2006. Reprinted in *United Daily News* 聯合報. Taipei. January 5, 2007.
- "The Smuggler Martin Scorsese." 我是"走私犯"导演的 fans. *Xinmin Weekly* 新民週刊. November 17, 2006.
- "Gunter Grass's Confession." 钧特·葛拉斯的忏悔. United Daily News 聯合報. Taipei. October 21, 2006.
- "Peeling Onions." "剥洋葱"式的忏悔. Xinmin Weekly 新民週刊. October 20, 2006.
- "Mozart at 250." 中庸造就莫扎特. Xinmin Weekly 新民週刊. August 25, 2006.
- "Carlos' Dancing Girl."卡洛斯的舞娘. United Daily News 聯合報. Taipei. July 6, 2006.
- "Morningside Heights. 晨边高地. Xinmin Weekly 新民週刊. June 9, 2006.
- "Baudelaire on 42 St."四十二街上的波特莱尔. United Daily News 聯合報. Taipei. April 26, 2006.
- "Subway Artists." 地铁艺术家. Xinmin Weekly 新民週刊. April 14, 2006.

- "A Shout in the Street." 纽约:街上的相遇. Xinmin Weekly 新民週刊. March 10, 2006.
- "Pride and Prejudice." 青春版傲慢与偏见. Xinmin Weekly 新民週刊. December 30, 2005.
- "Regaining the Humanity Through Fearless Self-criticism: An Interview with C.T. Hsia." 通过无 畏的自我批评重获人性:夏志清先生访问记. *Wenhui Daily* 文汇报. December 5, 2005.
- "The Hsia Brothers and Humanism." 夏氏兄弟與人文主義. *Xinmin Weekly* 新民週刊. 2005.45 (November 11): 70-71. Reprinted in *United Daily News* 聯合報. Taipei. November 23, 2005.
- "Gates" in Central Park." 中央公园的"门". Xinmin Weekly 新民週刊. September 2, 2005.
- "Delmore's Gift." 德爾莫的禮物. Panorama Monthly 萬象. 2005.9 (September): 78-106.
- "Labyrinth Books." 迷宫书店. Xinmin Weekly 新民週刊. July 8, 2005.
- "Out of Babel." 走出巴別塔. The Contemporary 當代. Taipei. 2005.3: 62-73.
- "Manhattan Transfer." 曼哈顿渡口. Xinmin Weekly 新民週刊. January 14, 2005.
- "Lionel Trilling: A Reevaluation." 重讀屈林. The Contemporary 當代. Taipei. 2004.12: 22-53.
- "Mystic River.""伸冤"在我. Xinmin Weekly 新民週刊. December 20, 2004.
- "Literary Experience and Cultural Crisis." 文學經驗與文化危機. *Shanghai Literature* 上海文學. 2003.10: 103-109.
- "Lionel Trilling at Columbia University." 特裡林在哥倫比亞大學. Panorama Monthly 萬象. 2003.9: 1-19. Reprinted in Contemporary 當代 (Taiwan). 2004.12: 22-53.
- "Edward Said: An Intellectual Exile." 萨伊德:思想流亡者. United Daily News 聯合報. Taipei. September 28, 2003.
- "Out of Babel: David Damrosch's *Meetings of the Mind.*"走出巴別塔. *Shanghai Literature* 上海 文學. 2003.7: 72-77. Reprinted in *Contemporary* 當代 (Taiwan). 2005.2: 62-73.
- "A New York Love Story." 纽约爱情故事. Xinmin Weekly 新民週刊. May 3, 2004.
- "Whale Rider." 骑鲸少女. Xinmin Weekly 新民週刊. March 1, 2004. "Reflections on Exile: In Memory of Edward Said." 流亡的沉思:悼念薩義德教授 Shanghai Literature 上海文學. 2003.12: 82-84.
- "Exile and Return." 流亡与还乡. Wenhui Book Review 文汇读书周报. July 12, 2003.
- "Notes on Film: New York City." 纽约电影笔记. Panorama Monthly 萬象. 2003: 6 (June): 14-22.
- (with Liu Zhirong and Sun Jing) "How Do We Face Cities: Illuminations from Eileen Chang." 張 愛玲的啟示:我們如何面對都市?. *Shanghai Literature* 上海文學. 2003.2 (February).
- "9/11, New York City, Diaries." 9/11 紐約日記. Frontiers 天涯. 2001.6: 56-60; Reprinted in Best Chinese Essays of 2001 2001 年最佳中文散文選. Ed. Zhang Xinying. Shenyang: Chunfeng wenyi chubanshe, 2002.

Reviews and critical essays published before 2000 are not included in this list. A full list will be available upon request.

# INTERVIEWS AND CONVERSATIONS

- "Walking Till the End of Reality: Liang Hong's Nonfiction Literary Writings and Jia Zhangke's Documentary Films." 一直走到現實的終點——梁鴻的非虛構文學與賈樟柯的紀錄電影. Frontiers 天涯. 2022.2 (February): 4-22.
- "In Search of the Heart of Time in a Memory Palace: A Conversation between Zhang Huiwen and Song Mingwei."在記憶宮殿中找到時間之心:張惠雯對談宋明煒. *Shanghai Literature* 上海文學. 2022.2 (February): 117-123.

- "New Trends in Chinese Science Fiction Studies Abroad: An Interview with Song Mingwei, Department Chair of the East Asian Studies Department of Wellesley College." 海外中國科幻文 學研究新趨向——訪美國威爾斯利學院東亞系系主任宋明煒. *Chinese Social Sciences Today* 中國社會科學報. January 13, 2022: 2.
- "How to Understand the 'New Wave in Chinese Science Fiction'." 如何理解"中國科幻新浪潮". *Book Review Weekly of The Beijing News* 新京報書評週刊. July 23, 2020.

# **CREATIVE WRITING**

### Books

• White Horse and Black Camel 白馬與黑駱駝 (Collection of poems; co-authored with Lo Yichun 駱以軍). Taipei: Ryefield, 2022. 262 pages.

### **Short Stories**

- "First Snow" 初雪. Shanghai Literature 上海文學. 2022.2 (February): 15-25.
- "Qi: Seven Chapters of a Japan Fantasy." 棄(日本幻想曲七章). Lotus Bi-monthly 芙蓉. 2012.1 (January): 87-97.

### Poems

- "Five Science Fiction Poems" 科幻詩五首: "Wild Elephants Depart 野象出行," "Nabokov's Dream 納博科夫的夢," "Cosmicomics 宇宙諧趣," "Springtime 春天," "After a Full Year of the Pandemic, on This Rainy Afternoon in Summertime, I Thought of My Friend Lo Yi-chin 疫情禁足一年有餘,夏日午後大雨中,想念友人駱以軍." *Today* 今天 (Oslo and Hong Kong). 2022. 3 (Autumn): forthcoming.
- "In Dream Someone Knocks a Door Far Away" 夢裏遠方有人在敲門 (Nine Poems):
   "Nabokov's Dream 納博科夫的夢," "Cosmicomics 宇宙諧趣," "Nineteenth-Century Romantic Verse 十九世紀浪漫曲," "April 四月," "Passage du Commerce-Saint-André 安德烈商業巷,"
   "Landscape with a Tree 有樹的風景," "Quiet 靜," "The One 孤獨者," "Wild Elephants Depart 野象出行." Shanghai Literature 上海文學. 2022.7 (July): 110-111.
- "Six Poems of Song Mingwei" 宋明煒詩六首: "China 中國," "Apocalypse 末世," "February 二月," "Dialogue 對話," "Butterflies 蝴蝶," "White Horse 白馬." *Shikexing: An Anthology of Global Chinese Poetry in the Time of the Pandemic* 詩可興:疫情時代全球華語詩歌 (Taipei: Showwe, 2022): 485-493.
- "Chengdu"成都(外四首): "Untitled (All The Beautiful Things Come to Me Through the Deep Time) 無題(美好的事物穿越時間而來)," "Mountain 山," "The Primavera 春天," "Chengdu 成都," "The Young Girl: Study for the Virgin of the Rocks 岩間聖母草圖,少女." *Poetry* 詩刊. 2022.6 (June): 34-35.
- "Five Poems of Song Mingwei 宋明煒詩五首: Pietà, Four Elegies and One Short Ballad 四 首哀歌和一只短曲": "February 二月," "Apocalypse 末世," "Memory 記憶," "Story 故事," and "China 中國." *Today* 今天 (Oslo and Hong Kong). 2020.1 (Spring): 59-70.
- "Monterey Morning and Four Other Poems 蒙特里清晨(外四首)": "Monterey Morning 蒙特里清晨," "Snow in a Winter Evening 暮色里的雪," "Landscape with a Tree 有樹的風景," "Dialogue 對話," "Green Bird 青鳥." *Green Wind* 綠風. 2019.4 (June): 53-55.
- "Dream Song (Twenty-Seventh) 夢歌 (第二十七首)". *Yangtze Poetry Bi-monthly* 揚子江詩 刊. 2019.6 (November): 102.

- Six Verses: "To Stockholm 去斯德哥爾摩," "Dream Song (Nineteenth) 夢歌(第十九首)," "Apocalypse 末世," "Utopia 烏托邦," "I Remember 記憶," "China 中國." *Lotus Bi-monthly* 芙蓉. Vol. 236 (May 2019): 221-224.
- **Two Poems:** "White Horse 白馬," "Snow in a Winter Evening 暮色里的雪." *People's Literature* 人民文學. 2018:12 (December): 176.
- Two Poems: "White Horse 白馬," "Untitled (I Heard Someone Talk about Future) 無題 ( 聽見 有人說未來 ) ." *Fleurs des lettres* 字花 (Hong Kong). Vol. 76 (November-December 2018): 82-83.
- Three Poems: "February 二月," "Butterflies 蝴蝶," "Youth 青春." *Shanghai Literature* 上海文 學. 2018.10 (October): 105.
- Four Educational Verses 四首教育詩: "Wuthering Heights," "Les Faux-monnayeurs," "L'Education sentimentale," "La route des Flanders." *Yangtze Poetry Bi-monthly* 揚子江詩刊. 2018.4 (July): 82-83.
- Seven Chapters of Dialogues 對話七章: "Dialogue 對話," "Untitled 無題," "Adieu 告別," "The Blue Bird 青鳥," "A Song 歌," "A Song of Love and Darkness—For a Friend in MeToo 愛與黑暗的歌," "Dream Song 夢歌." *Lotus Bi-monthly* 芙蓉. Vol. 229 (April 2018): 188-190.

Poems and short stories published before 2010 are not included here. A full list will be available upon request.

# Poems translated into Italian

• "Utopia," "Il nostro mondo," "Farfalle," "Senza titolo" (ascoltando qualcuno parlare di futuro), "Cina," "Cavallo bianco." Translated by Luca Stirpe. *Caratteri* 2019: 116-124.

# Art Exhibition

• Poems and Design "Apocalypse" and "Utopia," part of the installation art "Nine Cities, Nine Futures" at 2019 Shenzhen/Hong Kong Bi-city Biennale of Urbanism/Architecture, Shenzhen and Hong Kong, December 21, 2019-April 19, 2020.

# TRANSLATIONS (from English to Chinese)

- (as the organizer and principal translator) *Around the World in 80 Books* by David Damrosch. *Shanghai Review of Books*. May 25-September 16, 2020. Book version: Shanghai Translation Publishing House, 2023.
- (with Tu Hang, et al.) *The Lyrical in Epic Time* by David Der-wei Wang. Taipei: Ryefield Publications, 2017.
- (with Zha Mingjian, et al.) *What Is World Literature?* by David Damrosch. Beijing: Beijing University Press, 2015.
- (with Hu Siao-chen, et al.) *Fictional Realism in 20<sup>th</sup> Century China* by David Der-wei Wang. Taipei: Ryefield Publications, 2009. Shanghai: Fudan University Press, 2011.

# **ORGANIZED CONFERENCES/WORKSHOPS**

- "Posthuman Fabulations" Sinotheory Seminar Series- A Zoom Workshop B. Part III-Animals, Things, and Writing & Part IV: Love, Extraction, and Futurity. Co-organized with Carlos Rojas. Duke University. October 29, 2021.
- "Walking Till the End of Reality: A Workshop on Documentary and Nonfiction Writing with Liang Hong and Jia Zhangke." A Zoom Workshop. Co-organized with David Der-wei Wang.

Fairbank Center, Harvard University and Department of East Asian Languages and Cultures, Wellesley College. October 21, 2021.

- "Posthuman Fabulations" Sinotheory Seminar Series- A Zoom Workshop A. Part I-Flora & Fauna; Part II-Humanism & Posthumanism. Co-organized with Carlos Rojas. Duke University. October 15, 2021.
- "Sci-Fi China: Avatars, Aliens, Anthropos." A Zoom Workshop. Co-organized with David Der-wei Wang. Fairbank Center for Chinese Studies, Harvard University. April 22, 2021.
- "May Fourth@100: China and the World" conference. Co-organized with David Der-wei Wang. Fairbank Center for Chinese Studies, Harvard University. April 12-13, 2019.
- "Science Fiction and Its Variations in the Sinophone Literary World" conference. Sponsored by The Jockey Club Institute for Advanced Study, Hong Kong University of Science and Technology. May 30-31, 2018.
- "Human/Inhuman/Posthuman Conditions" Seminar and Conference Highlight: Conversations with Science Fiction Writers. Co-organized with Kenny Ng. Sponsored by The Association of Chinese and Comparative Literature, The Chinese University of Hong Kong. June 21-23, 2017.
- An International Symposium on "Science Fiction." Sponsored by The International Center for Studies of Chinese Civilization, Fudan University. June 17-18, 2016.
- "Global Science Fiction" Conference. Sponsored by the Newhouse Center for the Humanities and the Cinema and Media Studies Program. Wellesley College. March 8-9, 2013.
- "Reconfiguring Forms, Genres, and Social Space in Modern China." Co-organized with Shengqing Wu. The Fairbank Center for East Asian Research, Harvard University. April 29-30, 2006.

# **INVITED LECTURES**

- "Lyric Poetry and Science Fiction." Invited Zoom Talk. Wesleyan University. December 2, 2022.
- "Science Fiction as Method: The Poetics of a Nonbinary Literary Imagination." Invited Zoom Talk. Beijing Institute of Technology. Beijing. October 7, 2022.
- "Chinese New Wave: She SF." Invited Zoom Talk. Dongnan University. Nanjing. September 23, 2022.
- "Fluidity in Contemporary Literature, Art, and Film." Invited Hybrid Talk. A Conversation with Wang Bing (France), Eduardo Williams (Argentine), Chen Wei, Zhou Jianing, Jiang Weiran, and Cao Dan. Hosted by *The Art Newspaper*. Sponsored by Chanel Cultural Fund. ZiWU Bridge Bookstore. Shanghai. September 17, 2022.
- "Science Fiction as Method: Toward a Posthuman Epistemology and the Neo-Baroque Aesthetics." Invited Zoom Talk. East China Normal University. Shanghai. August 8, 2022.
- "Sci-Fi Cinema and the Neo-Baroque." Invited Zoom Talk. Hunan Industrial University. Zhuzhou, Hunan. July 21, 2022.
- "New Wonders of a Nonbinary Universe: The Rise of the She-Sci-Fi in China." Invited Talk. Oxford University. June 8, 2022.
- "Science Fiction as Method: What Is the Contemporary?" Invited Zoom Talk. Nanjing University. May 12, 2022.
- "Science and Technology in Chinese Media: Science Fiction." Invited Zoom Talk. Columbia University. April 19, 2022.
- "From Tangut to Taiwan: Diaspora and Identity Politics in Fiction: A Dialogue with Lo Yi-chin and Mingwei Song." Invited Zoom Talk. Fairbank Center, Harvard University. April 7, 2022.
- "A Touch of Sin: Jia Zhangke in Contexts." Invited Zoom Talk. Yonsei University, Seoul, South Korea. January 12, 2022.
- "Chinese Science Fiction: The Neo-Baroque Splendor." Invited Zoom Talk. Tongji University. December 14, 2021.

- "Chinese Science Fiction: The Posthuman Turn." Invited Zoom Talk. Northwestern Normal University. December 9, 2021.
- "She-SF: Gen Z Women and Nonbinary Writers in China." Invited Talk. Chinese Student Association/Slater International Student Society. Collins Cinema. Wellesley College. December 6, 2021.
- "Flying Over the Anthropocene: Science Fiction as a Method." Invited Zoom Talk. Shaanxi Normal University. November 29, 2021.
- "Science Fiction as Method: Toward a New Poetics of Twenty-First Century Literature." Invited Zoom Talk. Shenzhen University. November 24, 2021.
- "The New Wave and the New Method: How to Redefine the Literariness in the Digital Age." Invited Zoom Talk. Shanghai Jiao Tong University. November 18, 2021.
- "The Posthuman Turn in Chinese Science Fiction." Invited Zoom Talk. University of Illinois at Urbana-Champaign. November 15, 2021.
- "New China Revisited: A Posthuman Perspective." Recorded Talk. University of Michigan. Recorded: November 10, 2021.
- "Science Fiction as Method." Keynote Speech for the conference "New Possibilities in the Literary Criticism of Science Fiction." Invite Zoom Talk. Hangzhou Normal University, November 5, 2021.
- "An Introduction to China's Green Literature" & "A Conversation with Han Song." Recorded Talk. "Planet Writes Back" Festival. ACUD Kunsthaus. Berlin, Germany. Recorded: November 2, 2021.
- "Liu Cixin and Science Fictional Imagination." Recorded Talk. Imagination and Futurism lecture series. University of Oslo / Arizona State University. Recorded: October 25, 2021.
- "The Cinema of Wong Kar-Wai." Invited Zoom Talk. University of Illinois at Urbana-Champaign. October 18, 2021.
- "Apocalypse in Chinese Science Fiction." Invited Zoom Talk. Harvard Divinity School. September 16, 2021.
- "The Sublime and the Darkness in Chinese Science Fiction." Invited Zoom Talk. The Heng Seng University of Hong Kong. August 10, 2021.
- "The New Wave of Chinese Science Fiction: An Introduction." Invited Zoom Talk. Columbia University Summer Session. August 3, 2021.
- "The Sublime and the Darkness in Chinese Science Fiction." Invited Zoom Talk. Zhejiang University. July 31, 2021.
- "Posthuman Studies V: The Posthuman in Science Fiction and Other Forms." Invited Zoom Talk. Shandong University Summer Session. July 23, 2021.
- "Posthuman Studies IV: Gender, Species, and the Cyborg." Invited Zoom Talk. Shandong University Summer Session. July 22, 2021.
- "Posthuman Studies III: Beyond Anthropocene." Invited Zoom Talk. Shandong University Summer Session. July 21, 2021.
- "Posthuman Studies II: From Turing Test to the Judgment Day." Invited Zoom Talk. Shandong University Summer Session. July 20, 2021.
- "Posthuman Studies I: Challenges to Humanism." Invited Zoom Talk. Shandong University Summer Session. July 19, 2021.
- "Chinese Science Fiction Goes Global." Invited Zoom Talk. CET Summer Session. July 15, 2021.
- "The Questions Concerning the Aesthetics in Chinese Science Fiction." Invited Zoom Talk. Southwest Jiao Tong University, China. July 12, 2021.
- "Chinese New Wave Goes Global: Worlding Chinese Science Fiction." Invited Zoom Talk. Asian Studies Center, Boğaziçi University, Istanbul, Turkey. May 21, 2021.

- "Chinese Science Fiction Goes Global." Invited Zoom Talk. GenerAsians and Kaleidoscope Presents, Wellesley College. April 24, 2021.
- "Chinese New Wave Goes Global: Worlding Chinese Science Fiction." Invited Zoom Talk. Wellesley Club of Sarasota, Florida. April 21, 2021.
- "NEA Big Read 2021: Yu Hua's 'To Live' Bilingual Book Discussion." Invited Zoom Talk. Museum at Eldridge Street & New York Public Library. March 10, 2021.
- "What Remains Invisible After Chinese Science Fiction Has Come to the Center Stage?" Invited Zoom Talk. Council for East Asian Studies. Yale University. February 19, 2021.
- "The New-Baroque and Twenty-First-Century Literature." Invited Zoom Talk. Sichuan University. December 12, 2020.
- "The Age of Discovery, the Age of Revolution: Origins of Science Fiction." Invited Zoom Talk. Sichuan University. December 5, 2020.
- "Science Fiction as a Global Genre." Invited Zoom Talk. Tongji University. November 14, 2020.
- "What Remains Invisible After Chinese Science Fiction Has Come to the Center Stage?" Invited Zoom Talk. Chinese Comparative Literature Association. August 29, 2020.
- "The Posthuman: Theory and Practice in Science Fiction Studies." Invited Zoom Talk. Zhejiang University. Hangzhou, China. August 27, 2020.
- "Utopia, Dystopia, Heterotopia: Three Concepts in Science Fiction Studies." Invited Zoom Talk. Zhejiang University. Hangzhou, China. August 25, 2020.
- "A Science Fictional Theory of Realism and Virtualism." Invited Zoom Talk. The University of Yangzhou. Yangzhou, China. June 28, 2020.
- "What Is 'New' with the New Wave Science Fiction?" Invited Zoom Talk. Born in Stars Bookstore. Guangzhou, China. June 14, 2020.
- "Heterotopia and the Posthuman: How to Understand Science Fiction." Invited Zoom Talk. Sichuan University. Chengdu, China. April 9, 2020.
- "The Digital, the Posthuman, the Virtual in Contemporary Cinema." Invited Talk. Shandong Normal University. Jinan, China. January 12, 2020.
- *"Kapsel* and Chinese SF." A Conversation with Chi Hui and Liang Shuang moderated by Vera Tollmann. ACUD Kunsthaus, Berlin, Germany. October 19, 2019.
- "Between Nature and Technology: Visions of the Future from China." A Conversation with Chi Hui moderated by Vera Tollmann. Frankfurter Buchmesse 2019. Frankfurt, Germany. October 17, 2019.
- "What Is Real in Chinese Science Fiction: Toward a Poetics of Invisibility." Invited Talk. Goethe University Frankfurt am Main. Frankfurt, Germany. October 16, 2019.
- "Can We Read 'A Madman's Diary' as Science Fiction? Science, Science Fiction, Real, Realism and the Origin of Modern Chinese Literature." Talk at the Symposium on the Centennial of the May Fourth Movement 1919 and the Legacy of the New Culture Movement. Uppsala University, Uppsala, Sweden. October 11, 2019.
- "The New Wave of Chinese Science Fiction: Poetics and Politics." Invited talk. The College of Holy Cross. October 2, 2019.
- "Chinese Science Fiction: Eight Lectures." Invited talks. Shandong University. Jinan, Shandong. July 22-26, 2019.
- "Future Has Infinite Possibilities: Science Fiction." Invited talk. Hunan Industrial University. Zhuzhou, Hunan. July 2, 2019.
- "The New Wave of Chinese Science Fiction." Invited talk. Chinese Renmin University. Beijing. July 1, 2019
- "Chinese Science Fiction Enters the Age of Broadcasting." Invited talk. Tongji University. May 23, 2019.

- "May Fourth Literature and Science Fiction." Invited talk. Shandong Normal University. May 17, 2019.
- *"Science Fiction World* and Chinese Science Fiction." A Roundtable at *Science Fiction World* editorial office. Chengdu, China. May 15, 2019.
- "A Conversation with David Wang and Mingwei Song about Chinese Science Fiction." Sichuan University. Chengdu, China. May 11, 2019.
- "Can We Read 'A Madman's Diary' as Science Fiction?" Invited talk. Southern University of Science and Technology. Shenzhen, China. May 10, 2019.
- "Back to Future: May Fourth, Literature and Science." Invited talk. Shandong University. May 5, 2019.
- "What Is Real in Chinese Science Fiction? Toward a Poetics of the Invisibility." Invited Talk. University of California, Los Angeles. April 25, 2019.
- "Chinese Science Fiction vs. Popular Culture." Invited lecture in class. University of California, Los Angeles. April 25, 2019.
- "From Tong Enzheng to Han Song: Archaeology and Futurology in Science Fiction." The Tong Enzheng Memorial Lecture. Wesleyan University. April 18, 2019.
- *"The Wandering Earth* and Its Deep Impact on Chinese Film Industry, Social Media, and Politics." Eye on Asia Lecture. Wellesley College. April 4, 2019.
- "The Fear of Seeing: The Poetics of Chinese Science Fiction." Kemp Fund Lecture. Yale University. March 4, 2019.
- "The Aesthetics of Han Song's Science Fiction: A Conversation with Han Song, Yan Feng, and Song Mingwei." Sinan Bookstore Reading Club No. 269. Shanghai, China. November 3, 2018.
- "Chinese Science Fiction: After the New Wave." Invited Lecture. Jinan University. June 21, 2018.
- "New Wave in Chinese Science Fiction and the New Possibilities in Aesthetics." Invited Lecture. East China Normal University. Shanghai, China. June 11, 2018.
- "Chinese New Wave: Seeing the Invisible." Invited Lecture. National Taiwan University. Taipei, Taiwan. June 8, 2018.
- "Chinese Science Fiction: New Wave, Heterotopia, and the Posthuman." Invited Lecture. National Dong Hwa University. Hualien, Taiwan. June 5, 2018.
- "Keynote Speech: A Madman's Diary as a Science Fiction Story." Chinese Science Fiction and Literary History conference. Hangzhou Normal University. June 2, 2018.
- "Insight and Blindness: The Poetics of Chinese Science Fiction." Invited Lecture. Zhejiang University. Hangzhou, China. June 1, 2018.
- "Insight and Blindness: The Poetics of Chinese Science Fiction." Invited Lecture. Nankai University. Tianjin, China. May 28, 2018.
- "New Wave of Chinese Science Fiction: The Poetics of the Invisibility." Invited Lecture. Shandong University. Jinan, China. May 24, 2018.
- "Seeing the Invisibility: The New Wave and the Three-Body Phenomenon." Invited Lecture. Shandong Normal University. Jinan, China. May 23, 2018.
- "Did Chinese Science Fiction Shine Over America?" Invited Lecture. Southern University of Science and Technology. Shenzhen, China. May 20, 2018.
- "How Do We Become Human in a Posthuman World?" A Conversation with Chen Qiufan. Wellesley College. April 5, 2018.
- "Posthuman China: The Poetics and Politics of Science Fiction." Invited Lecture. University of Stockholm. Sweden. March 28, 2018.
- "Chinese Science Fiction: New Wave, Heterotopia, and the Posthuman." Invited Keynote Speech at the Workshop on Transcultural Perspectives on Contemporary Literary Utopia and Dystopia. Uppsala University. Uppsala, Sweden. March 26, 2018.

- "The New Wave of Chinese Science Fiction: Invisibility, Heterotopia, Realism." Invited Lecture. University of Tennessee. September 21, 2017.
- "Posthuman China: Science Fiction, Heterotopia, and the Poetics of Invisibility." Invited Lecture. Rhodes College. Memphis, Tennessee. September 19, 2017.
- "The Journey to Interiority: Wartime Writings of Lu Ling and Lu Qiao." Invited Lecture. University of Cambridge. Cambridge, UK. July 11, 2017.
- "Representations of the Invisible: The Poetics of the New Wave in Chinese Science Fiction." Invited Lecture, Università Orientale, Napoli, Italy. April 5, 2017.
- "The Poetics of Invisibility: Science Fiction and Other Genres in Contemporary China." Invited Lecture, University of Bologna, Italy. April 3, 2017.
- "Youth Discourse, National Rejuvenation, and the Bildungsroman in China, 1900-1916: From Liang Qichao to Li Dazhao." Invited Lecture, University of Bologna, Italy. March 30, 2017.
- "Theory and Practice in Science Fiction Studies." Graduate Seminar, Department of Asian Studies, University of British Columbia, Vancouver, Canada. January 13, 2017.
- "Mars Over America: The New Wave of Chinese Science Fiction." Invited Lecture, St. John's College, University of British Columbia, Vancouver, Canada. January 11, 2017.
- "The Problems of the Poetics in Contemporary Chinese Science Fiction." Invited lecture at Lu Xun Academy of Literature, Advanced Institute for Creative Writing. Beijing. June 8, 2016.
- "The Poetics of Science Fiction in Twenty-First-Century China." Invited lecture at Huai'an Normal College, Huai'an, China. June 1, 2016.
- "Eileen Chang: American Years." Invited lecture at Huai'an Normal College, Huai'an, China. June 1, 2016.
- "The New Wave of Chinese Science Fiction: Forms and Aesthetics." Invited lecture at Suzhou University of Science and Technology. May 26, 2016.
- "Youth Discourse and the Bildungsroman." Invited lecture at Soochow University, Suzhou, China. May 25, 2016.
- "Young China and Utopian Fiction." Invited lecture at Soochow University, Suzhou, China. May 24, 2016.
- "Afternoon Tea with Ken Liu and Mingwei Song on *The Three-Body Problem*." Harvard China Forum and the Fairbank Center for Chinese Studies. Harvard University. April 21, 2016.
- "Posthuman Maos: The Invisible Real and the Hidden Dimensions of Chinese Science Fiction." Institute for Advanced Study. Princeton, NJ. February 22, 2016.
- "Representations of the Invisible: The Unseen Bodies in *The Three-Body Problem*, or the Hidden Dimensions of Chinese Science Fiction." Einstein Forum and Deutsche Kinemathek. Berlin, Germany. January 23, 2016.
- "The Future of China Through Chinese Science Fiction: A Conversation with Liu Cixin." Sydney Ideas series. University of Sydney, Australia. November 3, 2015.
- "The New York Intelligentsia." Invited lecture at Lu Xun Academy of Literature, Advanced Institute for Creative Writing. Beijing. July 8, 2015.
- "Sinology: An Introduction." Invited lecture at Jinan University. June 30, 2015.
- "Posthuman Conditions and the Poetics of Science Fiction." Invited lecture at Shanghai International Studies University. June 17, 2015.
- "Variations on Utopia and Dystopia in Twenty-First-Century Chinese Science Fiction." Invited lecture at Tongji University, Shanghai. June 15, 2015.
- "Representations of the Invisible in Chinese Science Fiction." Invited lecture at MIT. April 28, 2015.
- "Chinese Science Fiction: The New Wave." Invited lecture at Middlebury College. October 28, 2014.

- "Red Star over America? Chinese Science Fiction in the United States." Invited lecture at The New Star Press, Beijing. January 12, 2014.
- "Varieties of the Utopian in Contemporary Chinese Science Fiction." Invited lecture at the University of California, Berkeley. February 22, 2013.
- "Revolutionary Discourse and Everyday Life." Invited Talk at the Book Review Seminar of the City University of Hong Kong. November 25, 2011.
- "The Shadow of the Utopias: Contemporary Chinese Science Fiction." Lecture at the Hong Kong University of Science and Technology. November 24, 2011.
- "The Image of Youth in Modern Chinese Literature." A lecture given at the Department of Chinese, Chinese University of Hong Kong. April 21, 2005.
- "Inventing Youth in China." New Wisdom Society. Columbia University. December 6, 2004.
- "The Sixth Generation Filmmakers." A lecture at Columbia University Summer Session. New York, NY. July 25, 2003.

### **CONFERENCE PRESENTATIONS**

- "The Interpretation of Dreams in Science Fiction and Other Texts of Future: A Case Study in Egoyan's TDD Universe." (co-presented with Kiara Liu, Class of 2023, Wellesley College). Workshop on "A Literary History of Contemporary Taiwan." Duke University. December 3, 2022.
- "Science Fiction and Literary History." Zoom. An International Symposium on a New Chinese Literary History of the Recent Three-hundred Years. Taipei: President Chiang Ching-Kuo Memorial Library. August 25, 2022.
- "Metaverse." Zoom. Chinese Digital Media Workshop. Duke University. August 13, 2022.
- "What Are We Not Talking About When We Talk About Metaverse?" Metaverse in China: A Transnational Symposium. University of Pittsburgh. July 28-29, 2022.
- "New Wonders of a Nonbinary Universe: Genders of Chinese Science Fiction." An International Conference on "Genealogies of Literary Form in Contemporary China." Università Orientale, Napoli, Italy. June 22-23, 2022.
- "Lu Xun and Science Fiction." Zoom. An International Conference on "Lu Xun Viewed from the Perspectives of the World Civilizations." Lu Xun's 140<sup>th</sup> Anniversary Symposium. Beijing Normal University. December 12, 2021.
- "New China Revisited: A Posthuman Perspective." Zoom. "Posthuman Fabulations" Sinotheory Seminar Series- Part IV: Love, Extraction, and Futurity. Duke University. October 29, 2021.
- "X Ways of Unpacking the Hsia Brothers' Correspondence." Zoom. An International Forum on the Hsia Brothers' Correspondence. Fudan University. May 7, 2021.
- "The Worlding of Chinese Science Fiction: Global Genre and World Literature." Zoom. Annual Conference of the American Comparative Literature Association (ACLA). April 9, 2021.
- "What Remains Invisible After Chinese Science Fiction Has Come to the Center Stage?" Zoom. Modern Language Association (MLA) Annual Convention. January 7, 2021.
- "Seeing Abyss in the Sky: Why Science Fiction Matters to Rewriting Literary History." Zoom. Changing Worlds and Literary Reforms: A Workshop on the History of Chinese Literature of the Past Three Hundred Years. National Taiwan University. December 15, 2020.
- "The World Is a Hospital: Virus, Heterotopia, and Science Fiction." A Virtual Workshop on "Science Fiction and Ecocriticism." Duke University. November 30, 2020.
- "Global Perspectives on Chinese Science Fiction." Academic Track. Moderating the roundtable. The 77<sup>th</sup> World Science Fiction Conference. Dublin, Ireland. August 18, 2019.
- "Can We Read 'A Madman's Diary' as Science Fiction?" Presentation at the conference "Looking Backward 100 Years: Literature and Culture." Chinese Remin University. Beijing. June 29, 2019.

- "Hsia Brothers' Correspondence and Literary History" After May Fourth: Three Directions in the Contemporary Humanities. Hong Kong University of Science and Technology. May 9, 2019.
- "Can We Read *A Madman's Diary* as Science Fiction? The Literalness in Science Fiction and the Cognitive Alternate to Literary Realism." May Fourth@100: China and the World. An International Conference. Harvard University. April 13, 2019.
- "Urban Imagination in Chinese Science Fiction." Shanghai Global Cities Cultural Forum 2018. Shanghai, China. October 26, 2018.
- "A Madman's Diary in the Context of World Science." Lu Xun and the New Culture: An International Symposium. Shandong Normal University. Jinan, China. June 16, 2018.
- "Neo-Baroque: Understanding the Twenty-first Century Literature." Science Fiction and Its Variations in the Sinophone Literary World conference. Hong Kong University of Science and Technology. May 31, 2018.
- "The Darkness and Chaos in the Three-Body Problem." Brandeis Novel Symposium. April 20, 2018.
- "Keynote Speech: The Waste Tide." A Conversation with Chen Qiufan. Chinese Ecologies: An International Symposium on the Environment and Indigeneity. Harvard University. April 6, 2018.
- "Posthuman Taiwan: Heterotopian Homeland and Fabricated Personae in Egoyan Zheng's *Dream Devourer*." H. Katherine Hayles's Seminar: Extinctive Narratives. Duke University in Kunshan, Shanghai. September 29, 2017.
- "Bringing Science Fiction to University Classroom." The 75<sup>th</sup> World Science Fiction Conference. Helsinki, Finland. August 10, 2017.
- "How Scientific Romance and Its Implied Epistemology Became Chinese? Science, Science Fiction, and Realism in China, 1890s-1920s." Academic Track. The 75<sup>th</sup> World Science Fiction Conference. Helsinki, Finland. August 10, 2017.
- "Science Fiction, Mimesis, Heterotopia, the World: China and Taiwan." American Comparative Literature Association Annual Conference, Utrecht, the Netherlands. July 8, 2017.
- "Heterotopia in Taiwan's Variations of Science Fiction." The Association of Asian Studies in Asia (AAS-in-Asia) Annual Conference. Korea University, Seoul, Republic of Korea. June 26, 2017.
- "The Atlas of Heterotopia: Moveable Metaphors and Posthuman Personae." The Association of Chinese and Comparative Literature Biennial Conference. The Chinese University of Hong Kong. June 23, 2017.
- "Science Fiction and the Posthuman." Literature and Philosophy International Symposium. The Hong Kong University of Science and Technology. June 20, 2017.
- "Numbers in the Novel: A Roundtable." The Mahindra Humanities Center, Harvard University. May 2, 2017.
- "Introduction to the Field of Chinese Science Fiction Studies." Modern Language Association Convention, Philadelphia. January 7, 2017.
- "The Journey to Interiority: Literary Representations of Youth in the Wartime, Chongqing and Kunming, 1937-1945." Conference on New Literary Tradition (in honor of Professor Jia Zhifang), Hexi College, Gansu Province. July 2, 2016.
- "The Literariness and Aesthetics of Science Fiction." Science Fiction Workshop, Fudan University. June 18, 2016.
- "Problems of Wang Anyi's Poetics." Workshop on Wang Anyi and the Art of Fiction. Duke University. April 17, 2016.
- *"Becoming a Man*? The End of the Sixth Generation Cinema." The AALAC Workshop on Chinese Cinema, Reed College. October 10, 2015.
- "Sheng Congwen and World Literature." Roundtable discussion at the "Shen Congwen and Modern China" symposium, Harvard University. September 26, 2015.

- "Posthuman Maos: Numbers, Multiplication, and the Singularity in Science Fiction." Traveling Text/Image/Media: The Association of Chinese and Comparative Literature Biennial Conference, Shanghai. June 18, 2015.
- "Scientific Discourse and the Emergence of New Fiction." A Workshop on Western Missionaries and Early Modern Chinese Literature, Fudan University, Shanghai. June 17, 2015.
- "Young China: Discourse and Imagery." An International Conference on New Chinese Literature: Discourse and Language, East China Normal University, Shanghai. June 14, 2015.
- "Posthuman Conditions: Do People Need Science Fiction?" A Workshop on Science Fiction and Posthumanity, Duke University, Kunshan. June 12, 2015.
- "Posthuman Maos: Numbers, Multiplication, and the Singularity in Science Fiction." American Comparative Literature Association Annual Conference, Seattle, WA. March 27, 2015.
- "The Magic of Rejuvenation: Youth Discourse in Late Qing." China in Translation: Theory, History, Practice. A workshop sponsored by the Fairbank Center for Chinese Studies, Harvard University. November 21-22, 2014.
- "The Magic of Rejuvenation: Youth Discourse and Science Fiction in Late Qing." Science as Knowledge, Ideal and Practice in 20<sup>th</sup> Century China: an International Workshop. Charles University and Czech Union of Science and Technology Societies, Prague, Czech Republic. November 14-15, 2014.
- "Lu Xun and Science Fiction." An International Conference on Lu Xun in the Context of World Literature. Shandong Normal University. June 15, 2014.
- "Lu Ling's *Children of the Rich* as a Bildungsroman." A Workshop on the Poetics of the Leftwing Literature. Fudan University. June 6, 2014.
- "The Waste Tide: The Post-humanity in Chinese Science Fiction." Association for Asian Studies Annual Conference, Philadelphia. March 28, 2014.
- "Representations of the Posthumanity in the New Wave of Chinese Science Fiction." American Comparative Literature Association Annual Conference, New York, NY. March 22, 2014.
- "Chinese Science Fiction: the New Wave." Harvard Chinese Cultural Workshop, Cambridge, MA. May 18, 2013.
- "Varieties of the Utopian in Contemporary Chinese Science Fiction." Association for Asian Studies Annual Conference, San Diego, CA. March 23, 2013.
- "2066, Red Star over America: Utopia and the Uncanny in Chinese Science Fiction." The "Global Science Fiction" Conference. Wellesley College. March 9, 2013.
- "2066, Red Star over America: Science Fiction Fantasy." Writing a New Literary History of China workshop. Harvard University. April 23, 2011.
- "Anger and Terror: Anarchism and the Cult of Youth in Ba Jin's Early Novels." Association for Asian Studies Annual Conference. Honolulu, HI. April 2, 2011.
- "Chinese Science Fiction: a Post-Human History after 2001." An international conference on twenty-first century Chinese literature. Fudan University. July, 2010.
- *"Frogs*: Symptoms of a Cultural Disease." A Symposium on Mo Yan. Fudan University. July, 2010.
- "Not At All Experienced: Conventions and Abnormalities in Spy Films, with a Comparative Study of 'Notorious' and 'Lust, Caution'." An international conference on Spy Films in the (Post) Cold War Era. Beijing University. June, 2010.
- "State and Individuality in Chen Kaige's *The Big Parade*." An international conference on Chinese Film and Nation-State Narrations in the Age of Globalization. Beijing University. June 19, 2009.
- "Old Youth in Young China: Youth Discourse and Its Irony in Late Qing Literary Imagination." Association for Asian Studies Annual Conference, Chicago, IL. March 27, 2009.

- "Teaching Modern Chinese Literature as a Literature Class." Modern Chinese Literature and Pedagogy: an International Conference, co-organized by Fudan University, Harvard University, University of Washington in St. Louis, and Shanghai University. Shanghai, China. June 21, 2008.
- "How the Steel Was Tempered: the Rebirth of Pawel Korchagin in Contemporary Chinese Media." Association for Asian Studies Annual Conference, Atlanta, GA. April 3, 2008.
- "The Plot of Enlightenment: Early Modern Chinese *Bildungsroman*." An International Symposium on Enlightenment and Chinese Literature. Harvard University. October 26, 2007.
- "How the Steel Was Tempered: the Self-fashioning of the Sixth Generation Filmmakers." The Fifth Annual International Junior Scholars Conference on Sinology: Performing and Visual Arts. Fujen University. Taipei, Taiwan. November 18, 2006.
- "The Youth Discourse and Its Irony in Late Qing Literature." Workshop "Reconfiguring Forms, Genres, and Social Space in Modern China", co-sponsored by Fairbank Center for East Asian Research and the CCK Foundation Inter-University Center for Sinology. Harvard University. April 29-30, 2006.
- "The Taming of Youth: The Socialist *Bildungsroman* and Its Problematics in Early PRC Literature." Director's Seminar, Fairbank Center for East Asian Research. Harvard University. March 2006.
- "The Sorrows of Old Youth: the Youth Discourse in the Late Qing Literature." Twentieth Annual Symposium on Chinese Culture. Harvard University. December 2005.
- "Beyond the Gate of Darkness: T.A. Hsia's Study of the Psychology of Chinese Leftist Writers." The Hsia Brothers and Chinese Literature: An International Symposium. Columbia University. October 2005.
- "Long Live Youth: Chinese *Bildungsroman* from the 1920s." The Third Annual International Junior Scholars Conference on Sinology: Traveling Chinese Literature and World Imagination. Suzhou University, China. June 18, 2005.
- "'Old Youth' and 'New Youth': Narrating Youth in Modern China." Southwest Conference on Asian Studies Annual Meeting. Houston, TX. October 10, 2003.
- "From 'Sublime Youth' to 'Passive *Bildung*'." China's Long 20<sup>th</sup> Century Symposium. University of Chicago. April 13, 2002.
- "Eileen Chang and the New Culture Tradition." Columbia University Graduate Student Conference. New York, NY. February 10, 2001.

### PANEL DISCUSSIONS AND ORGANIZING

- Discussant for Part III "Animals, Things, and Writing," "Posthuman Fabulations" Sinotheory Seminar Series- A Zoom Workshop B. Duke University. October 29, 2021.
- Discussant for the Panel II "Humanism & Posthumanism." "Posthuman Fabulations" Sinotheory Seminar Series- A Zoom Workshop A. Duke University. October 15, 2021.
- Discussant for the Panel "Storytelling of the Personal and the Historical: Modern Sinophone Cultural Production." Association of Asian Studies Annual Conference. March 25, 2021.
- Organizer for the Panel "Metamorphosis of Chinese Science Fiction: Tropes, Concepts, and Theories." Modern Language Association Annual Conference. January 7, 2021.
- Discussant for the Panel "Tomorrow's Problem? Futurism in East Asia." The 23<sup>rd</sup> Annual Harvard East Asia Society Conference: Life on the Edge: Borders and Boundaries in East Asia. February 8, 2020.
- Discussant for the Panel "From Mr. Science to Science Fiction: A Reprise and Reappraisal on the 100th Anniversary of May Fourth." Association of Asian Studies Annual Conference. Denver, Colorado. March 24, 2019.
- Organizer of the Panel "Realism and Fantasy in Twentieth-Century China: Visual and Literary Representations." Association of Asian Studies in Asia (AAS-in-Asia) Annual Conference. Korea University, Seoul, Republic of Korea. June 26, 2017.

- Chair and Discussant for the Panel "Fantastic Literatures in Japan, Korea, and China." Association for Asian Studies annual meeting, Toronto, Canada. March 18, 2017.
- Discussant for the Panel "The Unfamiliar Ties of the Familiar Masters." The New England AAS Annual Conference. Boston College. January 28, 2017.
- Moderator in the second panel of "Chinese Intellectuals and Contemporary Literature Forum." Harvard University. September 29, 2015.
- Commentator in "Everyday Totalitarianism" symposium. Newhouse Center for the Humanities. Wellesley College. April 14, 2012.
- Discussant for the Panel "Constructing National Forms in 20<sup>th</sup>-century China: Visuality, Aesthetics and Literature." The New England AAS Annual Conference. Wellesley College. October 23, 2011.
- Commentator in Panel 5 "21<sup>st</sup> Century Literature in Comparative Perspective." New Century, New Literature: The Second Chinese-American Writers' Forum. Harvard University. September 25, 2010.
- Discussant for the Panel "Post-Mao Chinese Literature." The 11<sup>th</sup> Annual Harvard East Asian Society Conference. February 2008.

# CULTURAL EVENTS FOR WELLESLEY COLLEGE

- *"Waste Tide* and *AI 2041*: A Conversation with Chen Qiufan." A Guest Lecture for CHIN 382 Science Fiction and the Future of China. Wellesley College. March 16, 2022.
- "Walking Till the End of Reality: A Workshop on Documentary and Nonfiction Writing with Liang Hong and Jia Zhangke." A Zoom Workshop. Co-organized with David Der-wei Wang. Fairbank Center, Harvard University and Department of East Asian Languages and Cultures, Wellesley College. October 21, 2021.
- "Sci-Fi China: Avatars, Aliens, Anthropos." A Zoom Workshop. Co-organized with David Der-wei Wang. Fairbank Center, Harvard University and Department of East Asian Languages and Cultures, Wellesley College. April 22, 2021.
- Organizing and moderating the book event "Winter Pasture: A Writer's Journey to Altay, Northern Xinjiang, a Conversation with Li Juan." A Collaboration of East Asian Studies Program, Wellesley College and the Fairbank Center for Chinese Studies, Harvard University. Zoom. April 2, 2021.
- Moderator for the Test Screening "Miles to Go Before She Sleeps" (A Documentary Film written and produced by Faye Jiefei Yuan '09). Zoom. October 26, 2020.
- Participating and speaking in "Generation Z Global Forum." Organized by Wellesley College Alumnae Association and China-US Women's Foundation. Zoom. October 15, 2020.
- Q&A with David Lindauer after a Screening of "American Factory," hosted by the Knapp Social Science Center. Wellesley College. March 1, 2020.
- "May Fourth@100: China and the World" conference. Co-organized with David Der-wei Wang. Fairbank Center, Harvard University and Department of East Asian Languages and Cultures, Wellesley College. April 12-13, 2019.
- Introducing Wang Bing's "Three Sisters" and moderating a conversation with Wang Bing, hosted by The Newhouse Center. Wellesley College. November 15, 2018.
- Moderating "A Conversation with Mai Jia: Chinese Espionage Novel." East Asian Language and Culture Department. April 18, 2018.
- Moderating "A Conversation with Chen Qiufan: How Do We Become Human in a Posthuman World?" The Newhouse Center for the Humanities. Wellesley College. April 5, 2018.
- Moderating "A Conversation with Ken Liu: Science Fiction for China and USA." The Newhouse Center for the Humanities. Wellesley College. May 3, 2017.

- Moderating Wang Hui's Talk "China's Long Twentieth Century." Eye on Asia Lecture, East Asian Studies, Wellesley College. April 13, 2017.
- Moderating "A Conversation with Five Chinese Writers: Yu Hua, Ouyang Jianghe, Liang Hong, Li Juan, Yan Ge," The Newhouse Center for the Humanities. May 4, 2016.
- Hosting the visit of *People's Literature/Pathlight* delegation, East Asian Languages and Culture Department, Wellesley College. October 16, 2015.
- Presenting the film "A Touch of Sin." Cinephile Sundays: Filthy Lucre series, hosted by Cinema and Media Studies Program, Collins Cinema. March 3, 2015.
- Introducing Ha Jin and moderating a conversation with Ha Jin. The Distinguished Writers series, Newhouse Center for the Humanities. Wellesley College. March 30, 2015.
- Co-organizing the faculty panel "What Is Happening in Hong Kong." Wellesley College. October 9, 2014.
- Organizing the "Perspectives on Chinese Cinema" Lecture Series, co-sponsored by East Asian Languages and Cultures Department, Cinema and Media Studies Program, and the Newhouse Center for the Humanities, Wellesley College.
  - Yomi Braester, "Digital Effects and Cinephiliac Ethics: Chinese Film under the Sign of Globalization." Newhouse Center. February 12, 2014.
  - Rey Chow, "The Grain of Jade: Woman, Repression, and Fei Mu's Classic *Spring in a Small Town*." Collins Cinema. March 13, 2014.
  - Jie Li, "Madame Mao and Cinema: Actress, Critic, Censor, and Producer." Newhouse Center. April 24, 2014.
- A Conversation with Ang Lee and James Schamus. Co-sponsored by the President's Office, East Asian Languages and Cultures Department, Cinema and Media Studies Program, and the Newhouse Center for the Humanities, Wellesley College. Alumnae Hall. October 26, 2013.
- Organizing the Ang Lee event series, co-sponsored by East Asian Languages and Cultures Department, Cinema and Media Studies Program, and the Newhouse Center for the Humanities, Wellesley College:

Ang Lee Film Marathon. Collins Cinema. October 5, 2013.

- Ang Lee Film Screenings. Collins Cinema. October 18-19, 2013.
- Chris Berry, "Eat Me: Food in Ang Lee's Films from *Wedding Banquet* to *Life of Pi*" (lecture). Newhouse Center. November 6, 2013.
- Presenting the film "Chungking Express," hosted by Cinema and Media Studies Program. Wellesley College. March 8, 2012.
- Taiwan Literature Workshop. Guest speakers: Chu Tien-wen, Liu Ke-hsiang, and Ko Yu-fen. Wellesley College. October 30, 2009.
- Film screening "Young & Restless in China." Guest speaker: Katherine Diaz. Collins Cinema, Wellesley College. May 12, 2009.
- Film screening "Dust in the Wind." Guest speaker: Wu Nien-jen. Co-organized with Eve Zimmernan. Collins Cinema, Wellesley College. September 17, 2008.
- Film screening "The Rising Tide: A Documentary about Contemporary Chinese Art." Guest speaker: Robert Adanto. Collins Cinema, Wellesley College. April 17, 2008.

# MEDIA COVERAGE

- Interviewed by *The Wired China*, "Mingwei Song on the "New Wave" of Chinese Science Fiction," September 19, 2021.
- Interviewed by *El Pais* (Madrid), January 29, 2021.
- Interviewed by *Beijing Review of Books* 新京報書評週刊 about my new book *New Wave in Chinese Science Fiction*, July 2020.

- Interviewed by *Xinmin Weekly* 新民週刊 about American colleges' handling of COVID-19, March 2020.
- Interviewed by *New York Times* about Ken Liu and Chinese science fiction, January 2020.
- Interviewed by US-China Today about science fiction, March 2019.
- Interviewed by BBC Chinese Channel about the film "Wandering Earth," January 2019.
- Interviewed by Australia ABC about Chinese science fiction, January 2019.
- Interviewed by BBC about Chinese science fiction film industry, November 2018.
- Interviewed by The Verge about Chinese science fiction, September 2018.
- Interviewed by BBC about Chinese science fiction, July 2018.
- Interviewed by NBEAS about *Young China: National Rejuvenation and the Bildungsroman,* 1900-1959, broadcast on June 3, 2016.
- Interviewed by *Foreign Policy* about apocalypse in Chinese fiction, March 2016.
- Interviewed by *Boston Globe* about Ken Liu, February 2016.
- Interviewed by Deutschland Radio for the program "Aus Kultur-Und Sozialwissenschaften," talking about Chinese science fiction, broadcast on January 28, 2016.
- Interviewed by China Central TV International (English) News Channel on live talk show "World Insight," talking about Chinese science fiction, broadcast live on August 27, 2015.
- Interviewed by PRI (The World) on a program talking about the Hugo-winning Chinese science fiction novel *The Three-Body Problem*, broadcast on August 25, 2015.

# FEATURED IN WELLESLEY DAILY SHOTS

- "Six Film Recommendations from Professor Mingwei Song to Check Out During Social Distancing." Wellesley Daily Shots, April 3, 2020.
- "The People's Republic of China at 70: How Chinese Literature and Cinema Illuminate the Cultural Revolution and Its Aftermath." Wellesley Daily Shots, October 9, 2019.
- "Wellesley Professor Marks 100<sup>th</sup> Anniversary of China's May Fourth Movement." Wellesley Daily Shots, May 9, 2019.
- "BBC Features Wellesley Professor's Perspective on Popularity of Chinese Science Fiction and Fantasy Writing." Wellesley Daily Shots, January 8, 2019.
- "Acclaimed Director Wang Bing to Screen and Discuss 'Three Sisters' at Wellesley." Wellesley Daily Shots, November 15, 2018.
- "A Look at Oscar Contenders and Other Films with Wellesley Faculty." Wellesley Daily Shots, February 28, 2014.
- "Director and Screenwriter of 'Crouching Tiger, Hidden Dragon,' 'Brokeback Mountain' and Other Acclaimed Films Speak on October 26." Wellesley Daily Shots, October 25, 2013.
- "Ang Lee, James Schamus visit Wellesley College, October 26." Wellesley Daily Shots, October 16, 2013.
- "Global Science Fiction Conference Explores Sci-Fi Across National, Cultural Traditions." Wellesley Daily Shots, May 6, 2013.
- "Wellesley College Hosts Global Science Fiction Conference." Wellesley Daily Shots, March 1, 2013.

# **COLLEGE SERVICE (Wellesley)**

Leadership

- Chair of the Department of East Asian Languages and Cultures, 2021-
- Chair of the Mayling Soong Foundation, 2019-
- Director, East Asian Studies, 2018-21.
- Coordinator, Chinese Program, 2020-21.

Committees

- Advisory Committee on Wellesley in the World, 2022-
- Search Committee Co-Chair, Department of East Asian Languages and Cultures, 2021-22.
- Career Education Committee, 2020-
- Co-chair of the Wellesley-Fudan Committee, Fall 2019-
- Luce Internship Committee, 2017.
- Luce Internship Committee, 2016.
- Educational Research & Development Committee, 2016-18.
- Ruhlman Conference Committee, 2014-15.
- Knafel Fellowship Committee, 2015.
- China Market Research Internship Committee, 2015.
- ABC News Internship Committee, 2015.
- St. Andrew Scholarship Committee, 2014.
- Ruhlman Conference Committee, 2013-14.
- Search committee, Department of East Asian Languages and Cultures, 2013.
- Committee on Extramural Graduate Fellowships and Scholarships, 2012-15.
- Committee on Exchange with Fudan University, 2010-present
- Advisory Committee of the Newhouse Center for the Humanities, 2009-15.
- Committee on Curriculum and Instruction, 2008-11.
- Search committee, Department of East Asian Languages and Cultures, 2007-8.

Guest Lectures

- ENG/CLS 375 Translation and Multilingual World, Larry Rosenwald, April 25, 2022.
- CLS 238 The Color of Green Literature, Thomas Nolden, November 19, 2021.
- CLS 180 What Is World Literature, Anjali Prabhu, November 18, 2021.
- WGST Techno-Orientalism, Elena Creef, November 24, 2020.
- ENG 375 Translation and Multilingual World, Larry Rosenwald, November 18, 2019.
- ENG 375 Translation and Multilingual World, Larry Rosenwald, December 1, 2016.
- CAMS 105 Film Now! An Introduction to Cinematic Experience, Vernon Shetley, Spring 2013.
- CAMS 202 Between Magic and Reality: History of World Cinema, Part 2, Maurizio Viano, Spring 2012.
- CAMS 105 Film Now! An Introduction to Cinematic Experience, Vernon Shetley, Spring 2012.
- CPLT 228 Narratives of the Self, Thomas Nolden, Fall 2009.
- CPLT 220 Topic: Towers of Babel, Thomas Nolden, Spring 2008.

### Major Advisees

- Jingyun Kelly Song (Comparative Literature, '24)
- Crystal Luo (EALC Chinese Major, '24)
- Audrey Sun (EALC Chinese Major, '24)
- Bernice Sun (EALC Chinese Major, '24)
- Kexin Zhao (EALC Chinese Major, '24)
- Menghui Kiara Liu (EAS Major, '23)
- Jialin Carrie Wang (EAS Major, '23)
- Helena Zeng (Comparative Literature, co-advisor, '21)
- Lizao Wang (Comparative Literature, '20)
- Kaila Lynne Webb (Chinese Major, '20)
- Maya Mubay (Chinese Major, '20)

- Carley Phillips (Chinese Major, '20)
- Alexandra Carrington (Chinese Major, '19)
- Samantha Hui (Chinese Minor, '19)
- Jiu Natalie Jin (Chinese Major, '18)
- Linda Zhou (Chinese Major, '18)
- Audrey Fok (Chinese Minor, '18)
- Emily Jin (Comparative Literature, co-advisor, '17)
- Ha Jin Park (Chinese Major, '17)
- Ioana Economos (Chinese Major, '17)
- Mollie Krawitz (Chinese Minor, '17)
- Aramie Sohn (Chinese Major, '16)
- Lucy Shaw (EAS Major, '16)
- Melodie Ha (Chinese Major, '15)
- Mei-Yee Chan (Chinese Major, '14)
- Natalie Griffin (Chinese Major, '14)
- Susan Puente-Matos (Chinese Major, '14)
- Ariel Chao (Chinese Major, '14)
- Christianne Wolfson (Chinese Major, '13)
- Juliet Bu (EAS Major, '10)
- Kelima Vangasovna Yakupova (Chinese Major, '09)

Advisor to First Year Students

- 2020-21, First-Year Faculty Advising: Jelen Pittman, Maimoonah Sahfqat, Van An Trin
- 2019-20, First-Year Faculty Advising: Emily Huang, Deniz Ak, Cheryl Wang
- 2016-17, First-Year Faculty Advising: Maya Igarashi, Lilly King, Maya Mubayi, Carley Phillips, Lincy Shen, Meghan Shoop, Cindy Zhou.
- 2014-15, First-Year Faculty Advising: Vivien Chen, Shannon Kearney, Vanessa Willoughby, Anjali Gnagulpa, Hannah Hayden.
- 2012-13, First-Year Faculty Advising: six students.
- 2011-12, First-Year Faculty Advising: six students.

Independent Studies

- 2022, Kiara Liu (EAS, '23), CHIN 360.
- 2021, Stella Kim (EALC Chinese, '21), CHIN 350, The World of Wong Kar-wai.
- 2019, Lizao Wang (MAS & CLS '20), CHIN 350, Chinese Science Fiction Periodicals.
- 2014, Mei-Yee Chan (Chinese, '14), CHIN 250, Eileen Chang.
- 2013, Irene Kwok (Chinese '14), CHIN 350, Media, Nationhood, and Mass Culture in Modern China.
- 2012, Christianne Wolfson (Chinese, '13) CHIN 350, Asian Stereotypes in American Literature and Film.
- 2009, Juliet Bu (East Asian Studies, '10) EAS 360 & 370, Student Activism in Contemporary China" (honors thesis).

Honors Thesis Committee

- Honors Thesis Committee Member, Funing Yang (English, '22).
- Honors Thesis Committee Member, Alexandra Ewing (English and Creative Writing, '22).
- Honors Thesis Committee Member, Seren Riggs-Davis (English and Creative Writing, '21).
- Honors Thesis Committee Member, Jean Li Spencer (English, '21).

- Honors Thesis Committee Member, Chloe Pearce (EAS, '21).
- Honors Thesis Committee Member, Yanni Li (EAS, '20).
- Honors Thesis Committee Member, Lizao Wang (MAS, '20).
- Honors Thesis Committee Member, Anna Conron (Cinema and Media Studies, '18).
- Honors Thesis Committee Visitor, Mingfei Li (Economics, '17).
- Honors Thesis Committee Member, Catherine Harlow (Studio Art, '15).
- Honors Thesis Committee Member, Rosa Hargrove (Chinese, '15).
- Honors Thesis Committee Member (Advisor), Juliet Bu (EAS, '10).
- Honors Thesis Committee Member, Lily Saffer (Political Science, '10).
- Honors Thesis Committee Member, Rebecca Fiske (EAS, '10).
- Honors Thesis Committee Member, Maya B. Katzir (Japanese, '09).
- Honors Thesis Committee Member, Clarice Jhia Huei Gan (Japanese, '08).

Advisor to Exchange Students (Wellesley and Fudan)

- Advising Fudan Exchange Students at Wellesley: Xiaowei Lei, Chen Meixi, Yuqin Lu, Lingjia Xu, Cheng Yu, Jiexiao Ying, Bingni Wu, Shiqi Ren, Chun Jiang.
- Advising Wellesley Exchange Students at Fudan: Audrey Sun, Bernice Sun, Olivia Lewis, Erian Li, Isabella Dougherty, Susan Puente-Matos.

### **PROFESSIONAL SERVICE**

President

• Association of Chinese and Comparative Literature, 2022-

Delegate

- Delegate for Modern and Contemporary Chinese Literature, MLA (2021-23). Elected in 2020.
- North American Delegate, Chinese Science Fiction Association. Elected in 2020.

Prize Nominator, Prize Jury Committee, and Grant Evaluator

- Invited Nominator for the Fukouka Prize, 2022.
- Reviewer for the fellowship program at the National Humanities Center, 2020-2023.
- Judge on the committee for the Silver Galaxy Awards (Chinese Science Fiction World), 2021.
- Judge on the committee for the Coordinates Awards for Chinese Science Fiction, 2015.
- Judge on the committee for the Chinese Nebula Awards (for science fiction), 2011, 2012, 2017.

Advising (outside Wellesley)

- Ph.D. dissertation committee: Regina Kanyu Wang, University of Oslo, 2022-
- Ph.D. dissertation committee: Honey Watson, NYU, 2022-
- External Examiner for the Ph.D. dissertation by Lyu Guangzhao at University College London, 2022.
- External Examiner for the Ph.D. dissertation by Mia Chen Ma at SOAS, University of London, 2022.
- Mentor for the visiting fellow program at Harvard Yenching Institute: Shanky Chandra, 2020-22.
- Ph.D. Co-advisor: Michael O'Krent, Harvard University, 2021-
- Ph.D. dissertation committee: Dihao Zhou, Yale University, 2020-
- Ph.D. Co-advisor: Jannis Chen, Harvard University, 2019-
- Ph.D. Co-advisor: Erik Mo Welin, Uppsala University, Sweden, 2018-
- Ph.D. dissertation committee: Yizhi Xiao, Brown University, 2014-2017.
- Ph.D. dissertation committee: Adrian Thielet, Stanford University, 2014-2016.

• External examiner for the M.A. and Ph.D. theses in Chinese studies at the National University of Singapore (2013, 2014, 2015).

Journal and Publication Advisory Committee

- Member of the editorial board of Prism: Theory and Modern Chinese Literature, 2022-
- Member of the editorial review board of Literature and Modern China, 2021-
- Editorial Consultant of Science Fiction Studies, July 2019-
- Member of the editorial board of "Studies in Global Science Fiction" book series, Palgrave Macmillan, 2016-
- Member of the editorial board of *Literature* 文學, 2013-

Visiting and Honorary Professorship

- Distinguished Foreign Expert, Shanghai International Studies University, China, 2022-24.
- Visiting Professor, Shandong University Summer School, China, 2019, 2021.
- Honorary professor, Tongji University, Shanghai, China, 2015-18.
- Honorary professor, Jinan University, Shandong, China, 2014-17.

Peer Review

- Reviewer of promotion to Distinguished University Professor (two in 2022).
- Reviewer of full professor promotion and tenure case together (one in 2021).
- Reviewer of full professor promotion (one in 2020; one in 2021; three in 2022).
- Reviewer of tenure cases (two in 2015; one in 2016; one in 2018; one in 2019; one in 2020; one in 2021; three in 2022).
- Reviewer of the manuscripts for Columbia University Press, University of Toronto Press, AAS Short Books, Harvard University Asia Center Publication Program, University of Hong Kong Press, Cambria Press, Routledge, Brill, Palgrave MacMillan, and Wesleyan University Press.
- Reviewer of the submissions for the academic journals *Prism*, *Modern China Studies*, *Late Imperial China, Chinese Literature: Essays, Articles, Reviews* (CLEAR), *Nan nü: Men, Women, and Gender in China, China Information, Journal of Modern Chinese Literature, Journal of the Chinese Humanities, Modern Chinese Literature and Culture* (MCLC), *Journal of Italian Cinema and Media Studies, Ming-Qing Studies, Frontiers of Literary Studies in China, China Perspectives, Sino-Humanities, Journal of National Taiwan University, Journal of Tsinghua University* (Taiwan), *Neohelicon, Journal of the Humanities of Academia Sinica* (Taiwan), and *Science Fiction Studies*.

### **MEMBERSHIPS IN PROFESSIONAL SOCIETIES**

- Associate in Research, Fairbank Center, Harvard University.
- Modern Language Association, Delegate.
- Association for Asian Studies.
- American Comparative Literature Association.
- Association of Chinese and Comparative Literature, President.
- Chinese Science Fiction Association, Delegate.
- International Lu Xun Society (Seoul).
- Member of the Council of Modern Chinese Literature, World Sinology Association (Seoul).